

EW6S526W



---

**HU** Mosógép  
**SK** Práčka

---

Használati útmutató  
Návod na používanie

2  
34



**Electrolux**

# TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	3
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	5
3. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	6
4. TARTOZÉKOK.....	10
5. TERMÉKLEÍRÁS.....	10
6. KEZELŐPANEL.....	11
7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK.....	12
8. PROGRAMOK.....	13
9. BEÁLLÍTÁSOK.....	15
10. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	16
11. NAPI HASZNÁLAT.....	16
12. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	20
13. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	21
14. HIBAELHÁRÍTÁS.....	26
15. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK.....	29
16. MŰSZAKI ADATOK.....	30
17. A HASZNÁLAT LÉPÉSEI RÖVIDEN.....	30
18. TERMÉKISMERTETŐ AZ EU 1369/2017 SZ. RENDELETE SZERINT.....	32

## GONDOLUNK ÖNRE

Köszönjük, hogy Electrolux terméket vásárolt. Ön olyan készülék tulajdonosa lett, mely mögött több évtizedes szakmai tapasztalat és innováció áll. Rendkívüli tudását és stílusos megjelenését az Ön igényei ihlették. Valahányszor csak használja, biztos lehet abban, hogy a benne foglalt tudás a siker garanciája. Köszöntjük az Electrolux világában!

**Látogassa meg a weboldalunkat:**



Kezelési tanácsok, kiadványok, hibaelhárító, szerviz információk:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



További előnyökért regisztrálja készülékét:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**




Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## VÁSÁRLÓI TÁMOGATÁS ÉS SZERVIZ

Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kéznél az alábbi adatok: Típus, termékszám, sorozatszám.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók.

 Figyelmeztetés - Biztonsági információk

 Általános információk és hasznos tanácsok

 Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

# 1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

## 1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják.
- A 3-8 éves gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően dobja azokat hulladékba.
- A mosószeret tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## 1.2 Általános biztonság

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.

- A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területekre szánták, mint például:
  - üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák;
  - hotelek, motelek, szállások reggelivel és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára;
  - társasházak közös használatú helyiségei vagy mosókonyhák.
- Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb töltetet, mely 6 kg tömegű lehet (lásd a „Programtáblázat” című fejezetet).
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhálózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 8 bar (0,8 MPa) között kell lennie.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörlő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlőkészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlőkészletet.
- Régi tömlőkészlet nem használható fel újra.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízszugart és/vagy gőzt.
- A készüléket nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés



Az üzembe helyezést az érvényes helyi/országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a szállítási csavarokkal, gumiperselyekkel és műanyag alátétekkel együtt.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob rögzítésével megakadályozzák a készülék belsejének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$  alá süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszinteségét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.
- Ne telepítse a készüléket közvetlenül padlóösszefolyó fölé.
- Ne permetezzen vizet a készülékre, és óvja az erősen párák környezetétől.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Ne tegyen a készülék alá zárt edényt azért, hogy az esetleg a készülékből szivárgó vizet összegyűjtse. A

használatra javasolt felszerelésekkel kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.

### 2.2 Elektromos csatlakoztatás



#### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- A készüléket kötelező földelni.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramútés ellen védett aljzatot használjon.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Amennyiben a készülék hálózati vezetékét ki kell cserélni, a cserét márkaszervizünknel végeztesse el.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.
- A hálózati vezeték kihúzásakor soha ne vezetékot húzza. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- A készülék megfelel az EGK irányelveinek.

### 2.3 Vízhálózatra csatlakoztatás

- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveknek.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszivárgás.
- Ne használjon hosszabbítótműt, ha túl rövid a befolyócső. A befolyócső

cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

- Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsóból. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrzik a gyárban.
- Maximum 400 cm-ig hosszabbíthatja meg a kifolyócsövet. Forduljon a márkaszervizhez másik kifolyócsóért vagy a hosszabbításért.

## 2.4 Használat



### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Kövesse a mosószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított-e a ruhákból.
- Ne mosson olajjal, zsírral vagy egyéb zsíros anyaggal erősen szennyezett ruhaneműt. Ezzel károsíthatja a mosógép gumi alkatrészeit. Az ilyen

ruhaneműt a mosógépbe helyezés előtt mossa ki kézzel.

- Ne érintse meg az ajtóüveget, amikor egy program működik. Az üveg forró lehet.

## 2.5 Szerviz

- A készülék javítását bízva a márkaszervizre.
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

## 2.6 Ártalmatlanítás



### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

# 3. ÜZEMBE HELYEZÉS

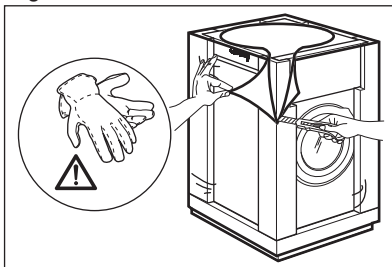


### FIGYELMEZTETÉS!

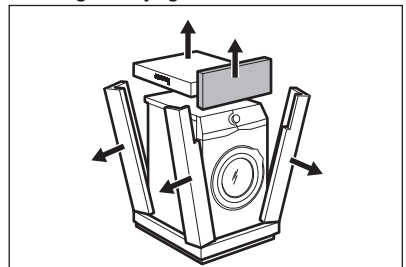
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 3.1 Kicsomagolás

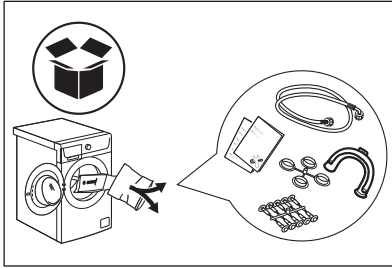
1. Távolítsa el a külső fóliát. Ha szükséges, használjon vágószerszámot.



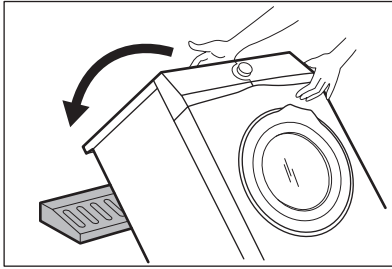
2. Távolítsa el a készülék tetején levő kartonpapírt és a polisztirol csomagolóanyagokat.



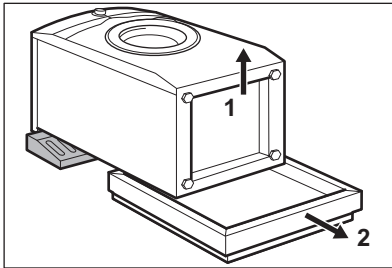
3. Nyissa ki az ajtót. Szedje ki az összes tárgyat a doból.



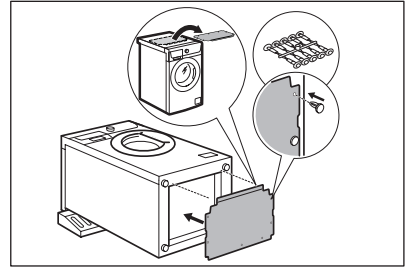
4. Az előlő poliszti-rén csomagolóelemet helyezze a padlóra, a készülék mögé. Óvatosan fektesse a hátsó oldalára a készüléket.



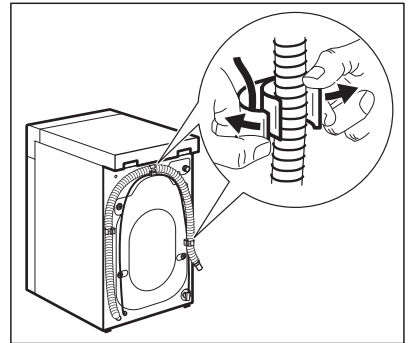
5. Vegye ki az alsó polisztirol lapot.



6. Távolítsa el az alsó burkolatot a munkafelületről. A felhasználói kézikönyv zacskójában található rögzítőkapcsokkal illesse a burkolatot a készülék aljához.



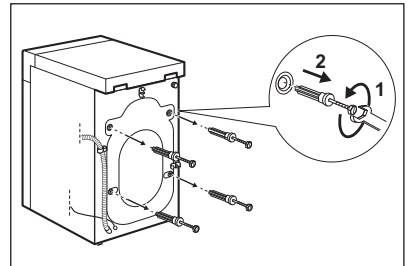
7. Állítsa vissza a készüléket függőleges helyzetbe. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartó-ból.



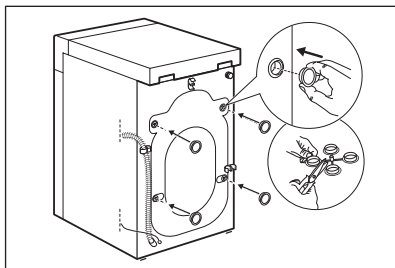
### FIGYELMEZTETÉS!

Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsóból. Ennek oka, hogy a mosógépet a gyárban vizsgálatnak vetették alá.

8. Távolítsa el a négy szállítási rögzítőcsavart, és húzza ki a műanyag távtartókat.



9. A felhasználói kézikönyv zacskójában található sapkákat illesse a nyílásokba.



**Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat arra az esetre, amikor szállítani kell a készüléket.**

## 3.2 Üzembe helyezési információk

### Elhelyezés és vízszintbe állítás

A készülék megfelelő beállításával küszöbölgie ki a működés közben fellépő rezgést, zajt és a készülék mozgását.

1. A készüléket kemény, egyenletes padlófelületen kell elhelyezni. A készüléknek vízszintben és szilárdan kell állnia. Ellenőrizze, hogy nem ér-e a készülék falhoz vagy másik készülékhez, és hogy a levegő áramlása megfelelő-e a készülék alatt.

2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat. Minden lábnak szilárdan kell állnia a padlón.



### FIGYELMEZTETÉS!

Ne tegyen a vízszintbe állítás érdekében kartont, fát vagy ehhez hasonló anyagokat a készülék lábai alá.

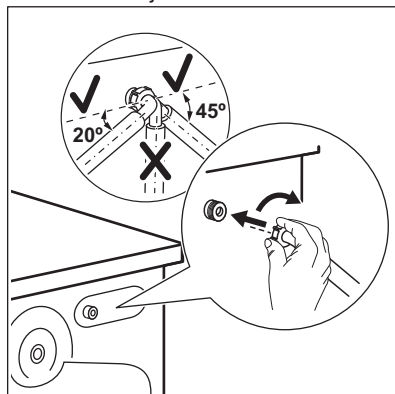
### A befolyócső



### VIGYÁZAT!

Ellenőrizze, hogy a csövek nem sérültek-e, és hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás. Ne használjon hosszabbítótműt, ha túl rövid a befolyócső. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

1. Csatlakoztassa a befolyócsövet a készülék hátuljához.



2. A vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra vezesse el. Ügyeljen arra, hogy a befolyócső ne legyen függőleges helyzetben.

3. Amennyiben szükséges, a cső megfelelő helyzetbe igazításához lazítsa meg a hollandi anyát.

4. Csatlakoztassa a befolyócsövet egy 3/4"-os csavarmentes csaphoz.

### A víz leeresztése

A kifolyócsőnek legalább 60 cm és legfeljebb 100 cm magasan kell elhelyezkednie.

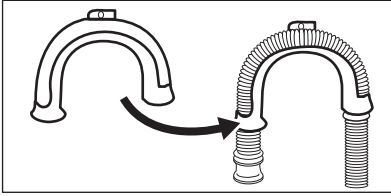


Maximum 400 cm-ig hosszabbíthatja meg a kifolyócsövet. Forduljon a márkaszervizhez másik kifolyócsőért vagy a hosszabbításért.

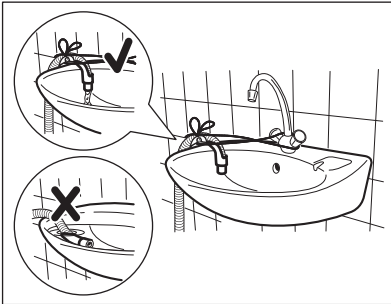
A kifolyócső csatlakoztatása különböző módokon történhet:



1. Készítsen egy U-alakot a kifolyócsőből, majd helyezze fel rá a műanyag tömlővezetőt.

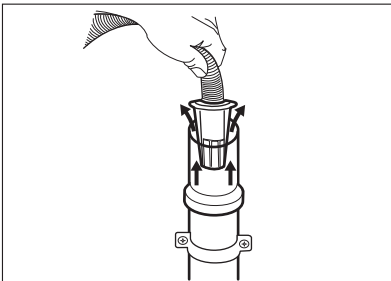


2. Egy mosdó peremére akasztva - Rögzítse a tömlővezetőt a vízcsaphoz vagy a falhoz.



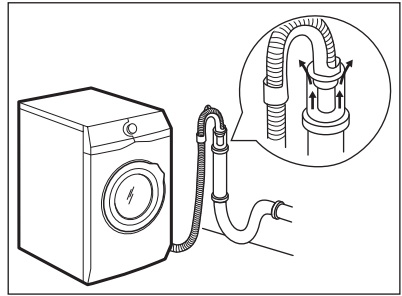
**i** Ügyeljen arra, hogy a műanyag tömlővezető ne tudjon mozogni a készülék szivattyúzásakor, és hogy a kifolyócső vége ne merüljön vízbe. Ekkor ugyanis a szennyes víz visszajuthat a készülékbe.

3. Amennyiben a kifolyócső vége az ábra szerint néz ki, közvetlenül betolhatja az állócsőbe.



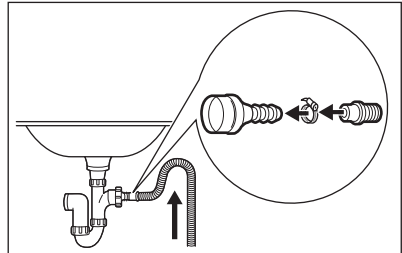
4. Egy szellőzőlyukkal ellátott állócsőre csatlakoztatva - Illessze a kifolyócsövet

közvetlenül az állócsőbe. Lásd az ábrát.



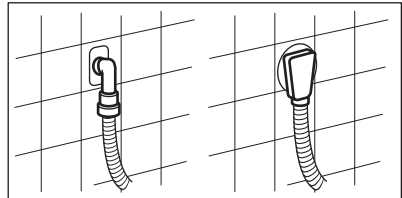
**i** A kifolyócső végének mindig levegőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 38 mm - min. 1,5") meg kell haladnia a kifolyócső külső átmérőjét.

5. A műanyag tömlővezető nélkül, egy szifonhoz csatlakoztatva - Nyomja be a kifolyócső végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilinccsel. Lásd az ábrát.



Biztosítsa, hogy a kifolyócső egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.

6. Közvetlenül a helyiség falában lévő beépített lefolyó csővezetékhez csatlakoztassa, és egy bilinccsel rögzítse.



## 4. TARTOZÉKOK

### 4.1 Rögzítőlemez készlet (4055171146)

Beszerezhető a hivatalos márkakereskedőnél.

Ha a készüléket talapzatra állítja, rögzítse a készüléket a rögzítőlemezekhez.

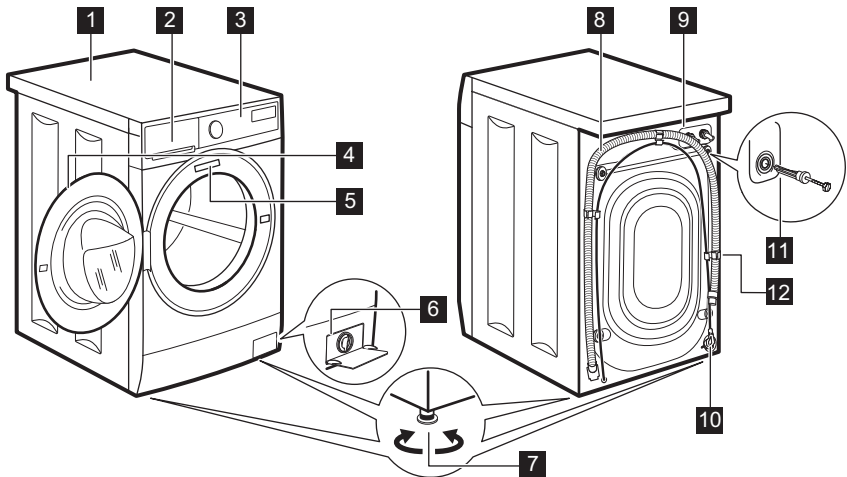
Figyelmesen olvassa el a tartozékhöz mellélt használati utasítást.

### 4.2 Beszerezhető a [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) weboldalon vagy a hivatalos márkakereskedőnél

- i** Kizárólag az ELECTROLUX által jóváhagyott tartozékokkal biztosítható, hogy a készülék megfeleljen a biztonsági szabványoknak. Ha nem jóváhagyott alkatrészek kerülnek felhasználásra, akkor bármilyen követelésre vonatkozó jogosultság érvényét veszti.

## 5. TERMÉKLEÍRÁS

### 5.1 A készülék áttekintése



- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>1</b> Munkafelület                             | <b>8</b> Kifolyócső                  |
| <b>2</b> Mosogatószer-adagoló                     | <b>9</b> Befolyócső-csatlakozás      |
| <b>3</b> Kezelőpanel                              | <b>10</b> Hálózati kábel             |
| <b>4</b> Ajtófogantyú                             | <b>11</b> Szállítási rögzítőcsavarok |
| <b>5</b> Adattábla                                | <b>12</b> Tömítőtartó                |
| <b>6</b> Leeresztő szivattyú szűrője              |                                      |
| <b>7</b> Lábak a készülék vízszintbe állításához. |                                      |

## 6. KEZELŐPANEL

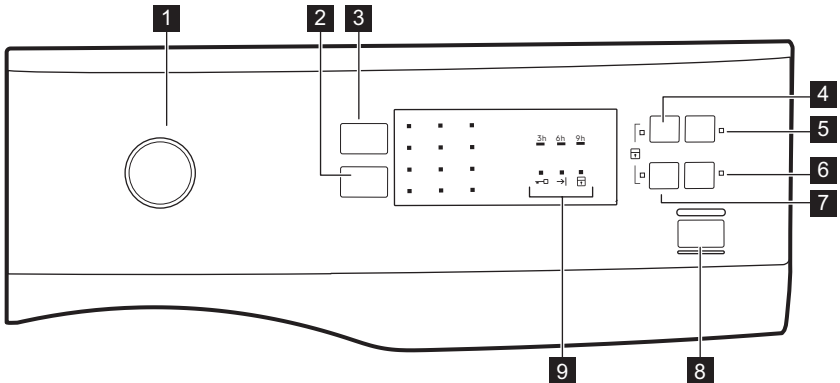
### 6.1 Speciális tulajdonságok











Új mosó-szárítógépe a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel.

- A **SensiCare rendszer** segítségével a készülék a dobba helyezett

ruhanemű függvényében automatikusan beállítja a program időtartamát, hogy a lehető legrövidebb idő alatt tökéletes mosási eredményt biztosítson.

### 6.2 Kezelőpanel ismertetése



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b> Programválasztó gomb</p> <p><b>2</b> Centrifugálás centrifugálás sebességét mérséklő érintőgomb </p> <p><b>3</b> Hőmérséklet érintőgomb </p> <p><b>4</b> Előmosás érintőgomb </p> <p><b>5</b> Késleltetett indítás érintőgomb </p> <p><b>6</b> Öblítés+ érintőgomb </p> | <p><b>7</b> Quick érintőgomb </p> <p><b>8</b> Start / Szünet érintőgomb </p> <p><b>9</b> Programállapot-visszajelzők:<br/>Ajtó zárva visszajelző <br/>Ciklus vége visszajelző <br/>Gyerekszár visszajelző </p> |
|---|--|

## 7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK


### 7.1 Bevezetés



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A mosási programok és a különféle opciók/funkciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a „Programtáblázat” c. szakaszt. Egy kiegészítő funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását.

### 7.2 Hőmérséklet


Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet. Érintse meg többször egymás után a gombot, míg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik.

Amikor a  visszajelző megjelenik, a készülék nem melegíti fel a vizet.

### 7.3 Centrifugálás

Ezzel a kiegészítő funkcióval módosítható az alapértelmezett centrifugálási sebesség. Megjelenik a beállított sebesség visszajelzője.

**További centrifugálási kiegészítő funkciók:**

- **Csökkentse a centrifugálási sebességet.**
- **Nincs centrifugálás .** A megfelelő visszajelző világítani kezd. Ezzel a kiegészítő funkcióval kikapcsolhatja az összes centrifugálási szakaszt. A készülék csak a szivattyúzást végzi el a kiválasztott mosási programból. Ezt a kiegészítő funkciót kényes anyagok esetében alkalmazza. Egyes mosási programok esetén az öblítéseket a készülék nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi.

- **Öblítés tartás .** A megfelelő visszajelző világítani kezd. A program végén elmarad a centrifugázás. A készülék nem ereszt le az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. A mosóprogram végén a víz a dobban marad. Az ajtó zárva marad, és a dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engedie a vizet. Ha megérinti a Start / Szünet  gombot, a készülék centrifugál és leereszti a vizet.



A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

### 7.4 Előmosás

Ezzel a funkcióval egy előmosási szakaszt adhat a mosási programhoz.

A megfelelő visszajelző világítani kezd.

- A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakaszt adhat a mosási szakasz elé. A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral, szárral és egyéb szilárd részecskével összepiszkolt ruhák esetén ajánlott.



Ez a kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát.

### 7.5 Késleltetett indítás

Ezzel a kiegészítő funkcióval a program kezdetét megfelelőbb időpontig késleltetheti.

A megfelelő késleltetés beállításához érintse meg a gombot. A program kezdete 9, 6 vagy 3 órával késleltethető.

A funkció visszajelzője és a beállított érték visszajelzője megjelenik.

## 7.6 Öblítés+

Ezzel a kiegészítő funkcióval néhány további öblítési fázist adhat a kiválasztott mosási programhoz. A megfelelő visszajelző világítani kezd.

Ezt a kiegészítő funkciót a mosószermaradványokra allergiás, illetve érzékeny bőrű személyek esetén használja.



A kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.


## 7.7 Quick

Ezzel a kiegészítő funkcióval csökkentheti a program időtartamát.

Ezt a kiegészítő funkciót enyhén szennyezett vagy felfrissítendő darabok esetén használja.



A megfelelő visszajelző világítani kezd.

## 7.8 Start / Szünet

Érintse meg a Start / Szünet  gombot a készülék indításához vagy szüneteltetéséhez, illetve a futó program megszakításához.

# 8. PROGRAMOK

## 8.1 Programtáblázat

Program Hőmérséklet- tartomány	Maximális töl- tet Referencia centrifugálási sebesség	Program leírása (Töltet típusa és szennyeződés mértéke)
<b>Mosási programok</b>		
Cottons 90 °C - Hideg	6 kg 1200 ford./perc	<b>Fehér és színes pamut.</b> Normál, erős és enyhe szennyezettség.
 Cottons Eco <sup>1)</sup> 60 °C - 40 °C	6 kg 1200 ford./perc	<b>Fehér pamut és színtartó színes pamut.</b> Normál szennyezettség. Az energiafogyasztás csökken, és a mosóprogram ideje meghosszabbodik, így jó mosási eredményt biztosít.
Synthetics 60 °C - Hideg	3 kg 1200 ford./perc	<b>Műszálás vagy kevert szálás szövetek.</b> Normál szennyezettség.
Delicates 40 °C - Hideg	1 kg 1200 ford./perc	<b>Kényes textil, pl. akril, viszkóz és kevert szálás szövetek, melyek kímélő mosást igényelnek.</b> Normál szennyezettség.
 Wool 40 °C - Hideg	1 kg 1200 ford./perc	<b>Gépben mosható gyapjúhoz, kézzel mosható gyapjúhoz és „kézzel mosható” jelzéssel ellátott egyéb kényes szövetekhez<sup>2)</sup></b>

Program Hőmérséklet- tartomány	Maximális töltet Referencia centrifugálási sebesség	Program leírása (Töltet típusa és szennyeződés mértéke)
 Silk 30 °C	3 kg 800 ford./perc	Speciális program <b>selyem és kevert műszálás ruhadarabok számára.</b>
Duvet 60 °C - 30 °C	2 kg 800 ford./perc	Mosási program egy <b>műszálás takaróhoz, paplanhoz, ágyterítőhöz</b> stb.
Rinse Hideg	6 kg 1200 ford./perc	A ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. <b>Minden ruhaanyaghoz</b> , a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Csökkentse a centrifugálási sebességet a töltet típusának megfelelően.
Drain	6 kg	A víz dobból való leeresztéséhez. <b>Minden szövettípus.</b>
Spin	6 kg 1200 ford./perc	A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobból való leeresztéséhez. <b>Minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.</b>
Jeans 60 °C - Hideg	6 kg 1200 ford./perc	<b>Pamutvászon és jersey ruhanemű.</b> Sötét színű darabokhoz is.
Curtains 40 °C - Hideg	1 kg 800 ford./perc	Speciális program <b>függönyökhöz.</b> Az előmosási fázis automatikusan bekapcsol. <sup>3)</sup>
Refresh 30 °C	2 kg 800 ford./perc	<b>Műszálás és kényes ruhaneműhöz.</b> Enyhén szennyezett vagy felfrissítendő ruhaneműk.
 Quick 30 °C	1 kg 800 ford./perc	<b>Műszálás vagy kevertszálás</b> anyagok. Enyhén szennyezett és felfrissítendő ruhaneműk.

**1) Standard programok az energiacímke fogyasztási értékei számára.** A 1061/2010 sz. jogszabály értelmében ezek a programok a „Normál 60 °C-os pamut programnak” és a „Normál 40 °C-os pamut programnak” felelnek meg. Ezek a leghatékonyabb programok a normál szennyezettségű pamut ruhák mosásához, ami a vízfelhasználást és az energiafogyasztást illeti.













A mosási szakasz tényleges vízhőmérséklete eltérhet a megadott program-hőmérséklettől.

**2)** A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.

**3)** Az előmosási fázishoz ne használjon mosószert, ha csak vízzel kíván öblíteni.

## Programok és kiegészítő funkciók kompatibilitása

Program						
Cottons	■	■	■	■	■	■
 Cottons Eco	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■	■	■	■
 Wool	■	■	■	■	■	■
 Silk	■	■	■	■	■	■
Duvet	■	■	■	■	■	■
Rinse	■	■	■	■	■	■
Drain	■	■	■	■	■	■
Spin	■	■	■	■	■	■
Jeans	■	■	■	■	■	■
Curtains	■	■	■	■	■	■
Refresh	■	■	■	■	■	■
Quick 	■	■	■	■	■	■

1) Ha a Quick kiegészítő funkciót választja, azt ajánljuk, hogy csökkentse a töltet mennyiségét. Továbbra is megtarthatja a teljes töltetet, de a mosási hatékonyság mérséklődik. Javasolt töltet: pamut: 3 kg, műszálás és kényes szövetek: 1,5 kg.

## 8.2 Woolmark Apparel Care - Kék





A Woolmark vállalat ennek a mosógépnek a gyapjúmosási ciklusát jóváhagyta a „kéz-  
zel mosható” jelzésű, gyapjú ruhadarabok  
gépi mosására, azzal a feltétellel, hogy a  
ruhák mosása a mosógép gyártójától szár-  
mazó utasítások szerint történik. Mindig  
kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén  
szereplő szárítási és egyéb utasítást.  
M1459

A Woolmark szimbólum minőségtanúsító  
védjegy funkciót tölt be számos országban.



## 9. BEÁLLÍTÁSOK

### 9.1 Gyerekzár

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermekeket abban, hogy játsszanak a kezelőpanellel.

- A kiegészítő funkció **be/kikapcsolásához** egyidejűleg addig tartsa megnyomva a  és 



gombot, amíg a  visszajelző világítani nem kezd/el nem alszik. Bekapcsolhatja a kiegészítő funkciót:


- A  gomb megnyomása után: a kiegészítő funkciók és a programválasztó gomb zárolódnak.
- A  gomb megnyomása előtt: a készülék nem indítható.

## 9.2 Hangjelzések

Hangjelzések hallhatóak, amikor:




- A program befejeződik.
- A készülékben hiba lépett fel.

A hangjelzések **ki/bekapcsolásához** egyidejűleg 6 másodpercre nyomja meg a  és a  gombot.

 Ha kikapcsolja a hangjelzéseket, azok csak akkor működnek, amikor a készülék működésében hiba lép fel.

## 9.3 Állandó Extra Öblítés

A kiegészítő funkció mindig egy további öblítést eredményez egy új program beállításakor.

- A kiegészítő funkció **be/kikapcsolásához** egyidejűleg addig tartsa megnyomva a  és  gombot, amíg a  visszajelző világítani nem kezd/el nem alszik.

# 10. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.
2. Töltsön 2 liter vizet a 2 jelzésű mosószer-adagolóba.  
Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.
3. Töltsön kis mennyiségű mosószert a 2 jelzésű mosószer-adagolóba.

4. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.  
Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

# 11. NAPI HASZNÁLAT

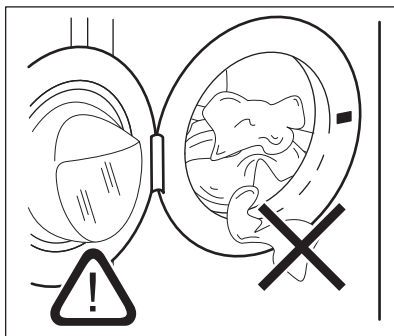


### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 11.1 A mosnivaló betöltése

1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
2. Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi őket.
3. Helyezze a mosandó darabokat egyenként a dobba.  
Ne helyezzen túl sok mosnivalót a dobba.
4. Csukja be jól az ajtót.





**VIGYÁZAT!**

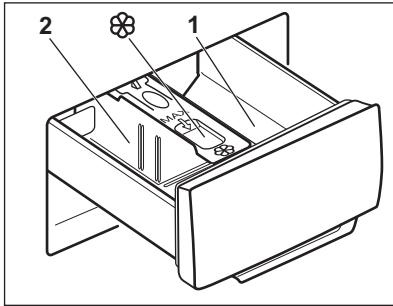
A vízszivárgás és a ruhadarabok sérülésének megelőzésére győződjön meg arról, hogy az ajtó és a vízzáró szigetelés közé nem szorult-e be ruha.



Az olajjal vagy zsírral erősen szennyezett ruhanemű mosása károsíthatja a mosógép gumi alkatrészeit.

## 11.2 Mosószerek és adalékok használata

1. Mérje ki a mosó- és az öblítőszeret.
2. Helyezze a mosó- és az öblítőszeret a megfelelő rekeszekbe.
3. Gondosan zárja be a mosószert-adagolót

**VIGYÁZAT!**

Használjon automata mosógépekhez gyártott mosószert.



Mindig tartsa be a mosószertermékek csomagolásán található utasításokat.

1. Mosószert-adagoló az előmosási fázishoz vagy az áztató programhoz (ha van). A program indítása előtt töltsé be az előmosáshoz és áztatáshoz szükséges mosószert.

2

Mosási szakasz mosószert-adagolója. Ha folyékony mosószert használ, akkor közvetlenül a program indítása előtt töltsé be azt.

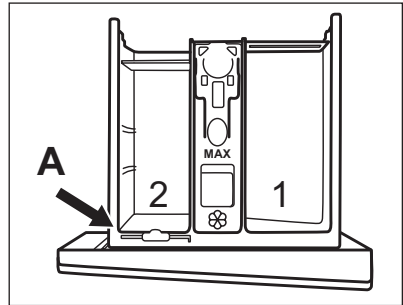


Rekesz a folyékony adalékok (öblítőszer, keményítő) számára. A program indítása előtt töltsé a terméket a rekeszbe.

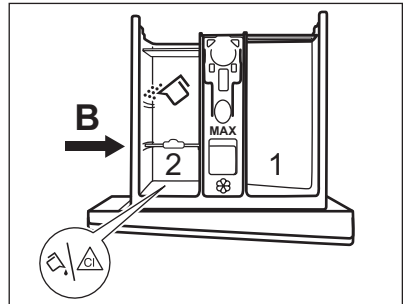
Amennyiben szükséges, a mosási szakasz után távolítsa el a mosószert-maradványokat a mosószert-adagolóból.

## 11.3 A mosószert-eltávolító helyzetének módosítása

1. Húzza ki a mosószert-adagolót. A mosószert-eltávolító **A** helyzete **por állagú mosószert** esetén alkalmazandó (gyári beállítás).



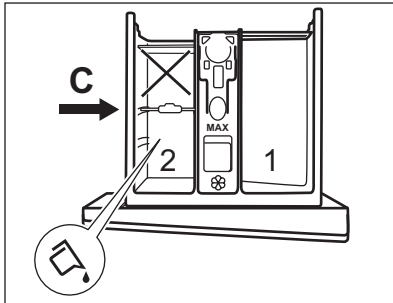
2. Folyékony mosószert/adalék vagy fehérítő használata is: Húzza ki a mosószert-eltávolítót a helyéről **A**, majd helyezze a **B** pozícióba.



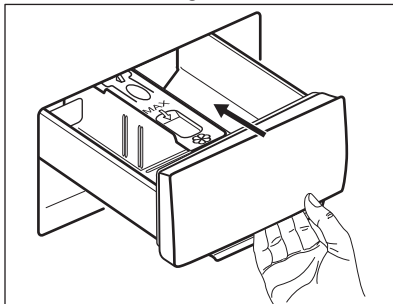
A mosószert-eltávolító **B** pozíciója a hátsó rekeszbe töltött mosópor és az elülső rekeszbe töltött folyékony

mosószer/adalék vagy fehérítő esetén.

3. **Kizárólag folyékony mosószer használata:** Helyezze **C** pozícióba a mosószer-elválasztót.



- Ne használjon kocsonyás állagú vagy sűrű folyékony mosószereket.
  - Ne lépje túl a folyékony mosószerhez tartozó maximális betöltési térfogatot.
  - Ne állítson be előmosási szakaszt.
  - Ne állítsa be a késleltetett indítás funkciót.
4. Mérje ki a mosó- és az öblítőszer, majd óvatosan csukja be a mosószer-adagolót.





Ellenőrizze, hogy a mosószer-elválasztó megfelelően van-e behelyezve, és nem akadályozza-e a fiók bezárását.

### 11.4 Program kiválasztása


1. Fordítsa a programválasztó gombot a kívánt mosási programra.

A Start / Szünet  gomb visszajelzője villog.


2. Érintse meg a megfelelő gombokat a hőmérséklet és/vagy a centrifugálási sebesség módosításához.
3. Szükség szerint válasszon ki egy vagy több funkciót a megfelelő gombok megérintésével.

 Amennyiben egy beállítás **nem lehetséges**, a  visszajelző piros színnel villog.




### 11.5 A program indítása



A program elindításához érintse meg a Start / Szünet  gombot. A program elindítása nem lehetséges, ha a gomb visszajelzője nem világít és nem is villog (pl. A programválasztó gomb nem megfelelő helyzetben áll).

A hozzá tartozó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd.

A program elindul, és az ajtó reteszelődik. Világít a  visszajelző.

### 11.6 Egy program késleltetett indítással történő indítása

1. Érintse meg a  gombot a beállítani kívánt késleltetés kiválasztásához. Megjelenik a beállított késleltetés visszajelzője. Világít a  visszajelző.
2. Érintse meg a Start / Szünet  gombot. Az ajtó reteszelődik, és a készülék megkezd a visszaszámlálást. Amikor a visszaszámlálás befejeződött, automatikusan megkezdődik a program végrehajtása.

 A késleltetett indítás a  gomb megnyomása előtt módosítható vagy törölhető.

Késleltetett indítás törlése:

Visszaszámlálás elindulása után a késleltetett indítás leállítása

Késleltetett indítás törlése:

1. A készülék szüneteltetéséhez érintse meg a Start / Szünet gombot. A megfelelő visszajelző villog.
2. Érintse meg többször a gombot, amíg a beállított késleltetés visszajelzője ki nem alszik.
3. A program azonnali elindításához érintse meg ismét a Start / Szünet gombot.

## 11.7 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Csak néhány kiegészítő funkciót módosíthat a működése megkezdése előtt.

1. Nyomja meg a gombot. A jelzőfény villog.
2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat.
3. Nyomja meg ismét a gombot. A program folytatódik.

## 11.8 Folyamatban levő program törlése

1. Az aktív program törléséhez és a készülék kikapcsolásához fordítsa a programválasztó gombot állásba.
2. A készülék bekapcsolásához újra fordítsa el a programválasztó gombot. Most új mosási programot állíthat be.

Új program indítása előtt a készülék leeresztheti a vizet. Ebben az esetben ellenőrizze, hogy továbbra is van-e mosószer a mosószer-adagoló rekeszben, és ha nincs, töltsse fel ismét mosószerrel.

## 11.9 Az ajtó kinyitása - Ruhanemű hozzáadása

Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

A program vagy a késleltetett indítás működése közben a készülék ajtaja zárva van, és a visszajelző világít.

1. A Start / Szünet gomb megérintésével szüneteltesse a készülék működését.

Várjon, amíg az ajtózárt visszajelzője kialszik.

2. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből.
3. Csukja be az ajtót, majd érintse meg a Start / Szünet gombot.

A program vagy a késleltetett indítás folytatja a működést.

## 11.10 Miután a program véget ért



Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. Egy hangjelzés hallható (ha engedélyezve van).

Kialszik a gomb visszajelzője.





Az ajtózárt kiold, és kialszik a visszajelző.

- Világít a visszajelző.
- Szedje ki a ruhaneműt a dobblal.
- Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.
- Hagyja egy ideig nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.
- Zárja el a vízcsapot.
- A készülék kikapcsolásához fordítsa el a programválasztó gombot állásba.

**A mosási program véget ért, de még mindig víz van a dobban:**

- Rendszeresen forog a dob, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
- Világít az ajtózár  visszajelző. A  visszajelző villog. Az ajtó zárva marad.
- Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie.

#### A víz leengedéséhez:

1. Szükség esetén csökkentse a centrifugálási sebességet. Ha beállítja a  funkciót, a készülék csak szivattyúzást végez.
2. Nyomja meg a  gombot. A készülék leereszti a vizet és centrifugál.
3. A program befejezése után kialszik az ajtózár  visszajelző, és kinyithatja az ajtót.
4. A készülék kikapcsolásához fordítsa el a programválasztó gombot  állásba.




A készülék leereszti a vizet, és körülbelül 18 óra elteltével automatikusan centrifugál (kivéve gyapjú program esetén).

## 11.11 Készzenlét

Ha nem kapcsolja ki a készüléket, akkor az a program lejártá után néhány perccel energiatakarékos állapotba kapcsol.

Az energiatakarékos állapot készzenléti üzemmódban csökkenti a készülék energiafogyasztását.

- Minden visszajelző kialszik.
- A  visszajelző lassan villog.
- A kiegészítő funkciók gombjainak egyikét megnyomva kapcsolja ki az energiatakarékos állapotot.



Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobban marad, az energiatakarékos állapot **nem kapcsol be** arra való emlékeztetőként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.

## 12. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 12.1 A ruha töltet

- A következők szerint válogassa szét a ruhákat: fehér, színes, műszálás, kényes és gyapjúruhák.
- Tartsa be a mosási útmutatásokat, melyek a ruhák kezelési címkéin találhatóak.
- Ne mosson együtt fehér és színes darabokat.
- Egyes színes ruhadarabok elszíneződhetnek az első mosásnál. Célserű az első néhány mosásnál külön mosni ezeket.
- Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzárat, kapcsolja be a kapcsokat és patentokat. Kösse össze az öveket.

- Ürítse és fordítsa ki a zsebeket.
- Fordítsa ki a többretegű anyagokat, gyapjút és nyomtatott ábrákkal ellátott darabokat.
- Kezelje elő a makacs foltokat.
- Különleges mosószerrel mossa az erős szennyeződések.
- Legyen körültekintő a függönyökkel. Vegye ki az akasztókat, és tegye mosózsákba vagy párnahuzatba a függönyöket.
- Ne mossa a készülékben a nem szegett vagy szakadt ruhadarabokat.
- Használjon mosózsákot a kis és/vagy kényes darabok mosására (pl.: merített melltartók, övek, harisnyanadrágok stb.).
- Centrifugálási szakaszban kiegyensúlyozási problémákat okozhat a nagyon kis ruhatöltet, és túlzott vibrációhoz vezethet. Ha ez történik:

- szakítsa meg a programot, és nyissa ki a készülék ajtaját (lásd a „Napi használat” című fejezetet);
- kézzel rendezze el a dobban a darabokat, hogy azok egyenletesen helyezkedjenek el;
- nyomja meg a Start / Szünet gombot. A centrifugálási szakasz folytatódik.

## 12.2 Makacs szennyeződések

Egyes szennyeződések esetében nem elegendő a víz és a mosószer.

Célszerű az ilyen szennyeződések a ruhadarab készülékbe tétele előtt kezelni.

Különleges folteltávolítók állnak rendelkezésre. Azt a különleges folteltávolítót használja, mely megfelel a folt és az anyag jellegének.

## 12.3 Mosószeres és egyéb vegyi áruk

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon:
  - univerzális, valamennyi anyagfajtahoz való mosópor, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport
  - valamennyi anyagfajtahoz, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek, illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- A környezet védelme érdekében ne használjon a javasoltnál több mosószert.

- Mindig tartsa be a mosószerek vagy egyéb termékek csomagolásán található útmutatásokat, és ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet (**MAX**).
- Az anyag fajtájához és színéhez, a program hőmérsékletéhez és a szennyezettség mértékéhez javasolt mosószereket használja.

## 12.4 Környezetvédelmi tanácsok

- Előmosási fázis nélkül tegye be a normál szennyezettségű ruhákat mosáshoz.
- Mindig maximális megengedett ruhatöltettel indítson egy mosóprogramot.
- Ha a foltokat előkezelem, vagy folteltávolítót használ, alacsony hőmérsékletű programot állítson be.
- A megfelelő mennyiségű mosószer használatához ellenőrizze a háztartási vízhálózatában lévő víz keménységét. Lásd a „Vízkeménység” című szakaszt.

## 12.5 Vízkeménység

Ha nagy vagy közepes a vízkeménység a körzetében, akkor célszerű vízlágyítót használni a mosógépekben. Olyan körzetekben, ahol alacsony a vízkeménység, nem szükséges vízlágyító használata.

A lakhelye vízkeménységéről a helyi vízműtől kérjen tájékoztatást.

Megfelelő mennyiségű vízlágyítót alkalmazzon. Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

# 13. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 13.1 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerrel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.

**VIGYÁZAT!**

Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.

**VIGYÁZAT!**

Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

## 13.2 Vízkőmentesítés



Ha nagy vagy közepes a vízkeménység a körzetében, akkor célszerű vízkőtelenítőt használni a mosógépekben.

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő.

A szokásos mosószerek vízlágyítót tartalmaznak, azonban javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy programot üres dobbal és vízkőoldó termékkel.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

## 13.3 Karbantartási mosás

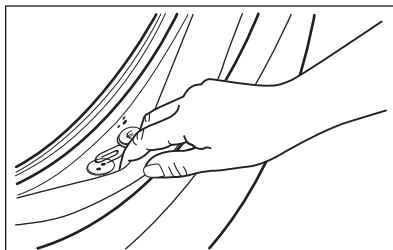
Az alacsony hőmérsékletű programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szőszmaradványokat és a baktériumok elszaporodását eredményezheti a dobban és az üstben. Ez kellemetlen szagot és penészt eredményezhet. A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének tisztításához rendszeresen (legalább havonta egyszer) futtasson le egy karbantartó mosást.



Olvassa el „A dob tisztítása” című fejezetet.

## 13.4 Ajtótömítés dupla ajakos csapdával

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szőszök vízzel történő leeresztését, így nem kell a felhasználnak ezen területet rendszeresen karbantartani és tisztítani.



Rendszeresen ellenőrizze a tömítést, és minden idegen tárgyat távolítsa el a belső részéről. A zsebekben felejtett érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a mosási ciklus során összegyűlnek az ajtótömítés speciális, dupla ajakos csapdájában, ahonnan a mosás után könnyen eltávolíthatók.

## 13.5 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megelőzze a rozsdá képződését.

Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

Alapos tisztítás:

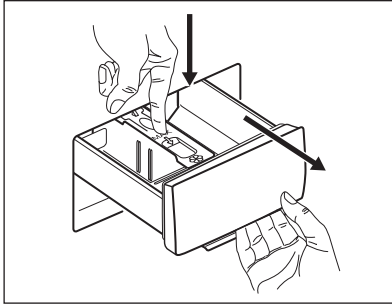
- Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
- Futtassa le a Cottons programot a legmagasabb hőmérséklettel. Töltsön kis mennyiségű mosóport az üres doba, hogy eltávolítsa az esetlegesen visszamaradt szennyeződések.

## 13.6 A mosószer-adagoló tisztítása

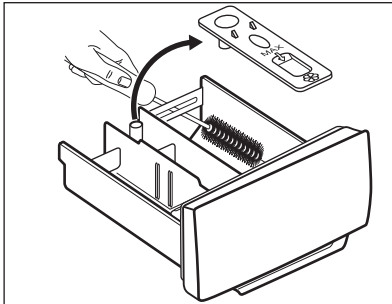
A megszáradt mosószermaradványok vagy összecsomósodott öblítőszer és/vagy penész mosószer-adagoló fiókban való megjelenésének megakadályozására alkalmanként végezze el az alábbi tisztítási eljárást:

1. Nyissa ki a fiókot. A képen ábrázolt módon nyomja le a rögzítőelemet,

majd húzza ki a fiókot.

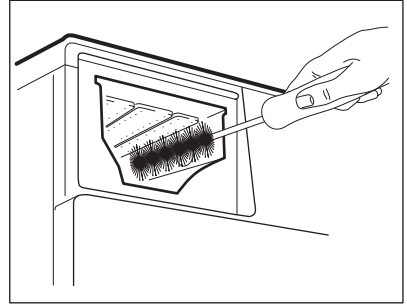


2. A tisztítás elősegítése érdekében távolítsa el az adalékszereknek fenntartott rekesz felső részét, majd öblítse ki meleg folyóvízzel, hogy a felhalmozódott mosószer minden nyomát eltüntesse. Tisztítás után helyezze vissza a felső részt a helyére.

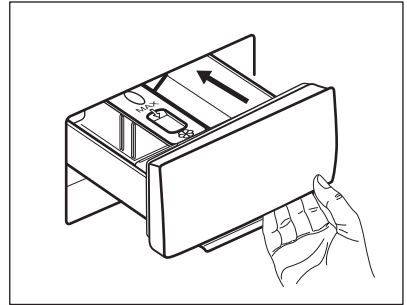


3. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen

távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



4. Illesse a mosószer-adagoló fiókot a vezetősínekbe, és tolja be. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobba.



### 13.7 A leeresztő szivattyú tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztőszivattyút:

- A készülék nem engedi ki a vizet.
- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn **E20** riasztási kód látható

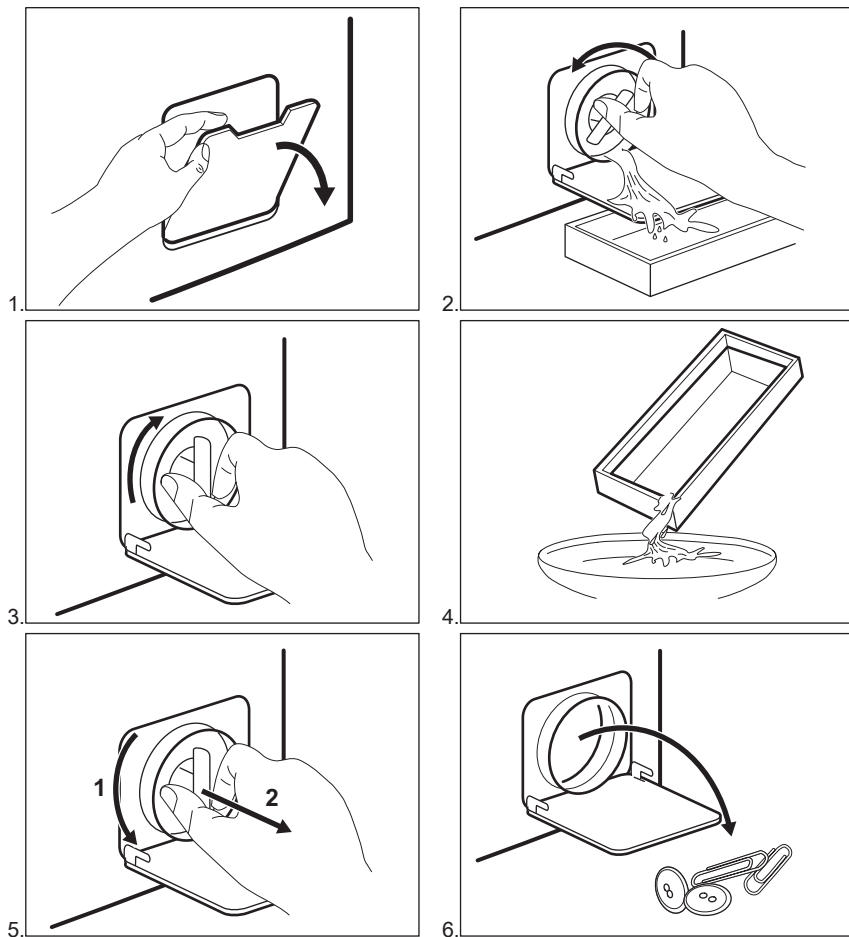


### FIGYELMEZTETÉS!

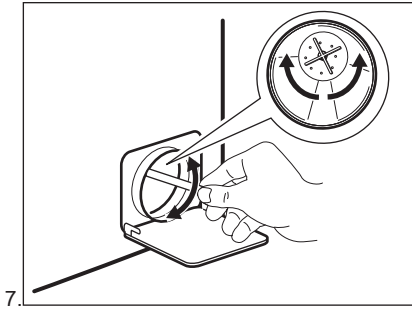
- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz lehűl.
- A 3. lépést addig ismételje a csap elzárásával és kinyitásával, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.

Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozik a készülékből.

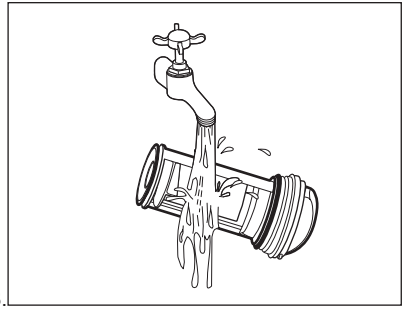
**A szivattyú tisztításához a következők szerint járjon el:**



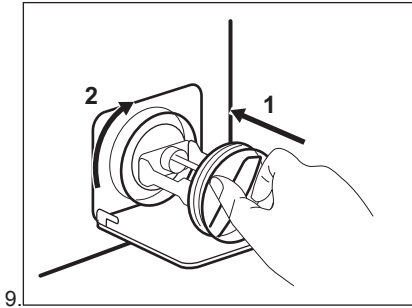




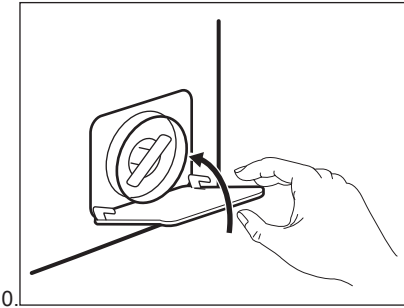
7.



8.



9.



10.



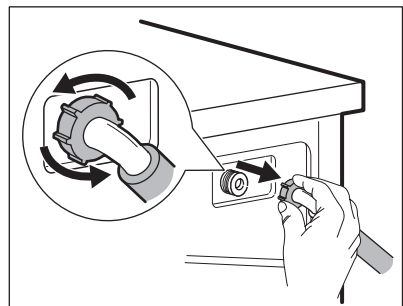
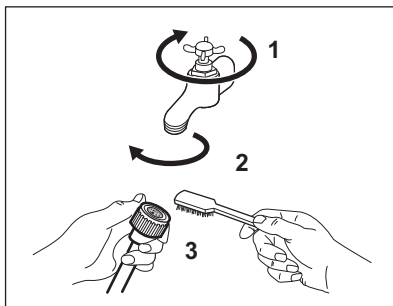
### FIGYELMEZTETÉS!

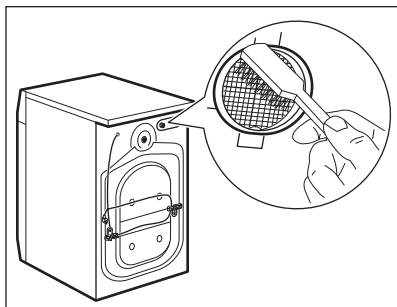
Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márkaszervizhez. Ellenőrizze azt is, hogy megfelelően meghúzta-e a szűrőt a szivárgás megelőzése érdekében.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószér-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

## 13.8 A befolyócső és a szelepban lévő szűrő tisztítása





### 13.9 Vészleeresztés

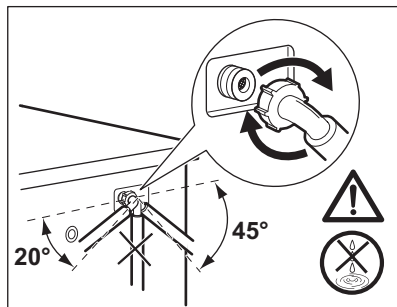
Amennyiben a készülék nem eresztí le a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

### 13.10 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol 0 °C környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.



1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.
4. Üritse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vészleeresztési eljárást.
5. Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.



#### FIGYELMEZTETÉS!

Ellenőrizze, hogy magasabb-e 0 °C-nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket. A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkról.

## 14. HIBAELEHÁRÍTÁS




#### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.




### 14.1 Bevezetés

A készülék nem indul el, vagy működés közben leáll.

Először próbálja meg kiküszöbölni a problémát (lásd a táblázatot). Ha nem sikerül, forduljon a márkaszervizhez.

Bizonyos hibák esetén hangjelzések hallhatóak. A **piros** jelzőfény  villog,

és egy visszajelző megjelenése jelzi a riasztási kódot:


-  - A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.
-  - A készülék nem eresztí le a vizet.
-  - A készülék ajtaja nyitva van, vagy nem megfelelően van bezárva. Kérjük, ellenőrizze az ajtót.
- A Start / Szünet gomb visszajelzője 11-szer piros színnel villog, és 1-szer (vagy 2-szer, illetve 3-szor) sárga színnel villog: a hálózati feszültség ingadozik. Várja meg, hogy a

feszültségingadozás megszűnjön, és a készülék automatikusan elkezd működni.



**FIGYELMEZTETÉS!**  
Mielőtt ellenőrizné, kapcsolja ki a készüléket.

## 14.2 Lehetséges meghibásodások

Jelenség	Lehetséges megoldás
A program nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték csatlakoztatva legyen a hálózati aljzatba.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja be van-e csukva.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy nem oldott-e ki valamelyik biztosíték a biztosítékdobozban.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Start / Szünet  gombot.</li> <li>• Ha késleltetett indítás van beállítva, törölje azt, vagy várja meg a visszazámlálás befejeződését.</li> <li>• Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva.</li> <li>• Ellenőrizze a kiválasztott programnál a választógomb helyzetét.</li> </ul>
A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy nyitva van-e a vízcsap.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a hálózati víznyomás nem túl alacsony-e. Ezzel kapcsolatban kérjen tájékoztatást a helyi vízműtől.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a vízcsap nincs-e eltömődve.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a vízbefolyó-tömlő csatlakoztatása.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó-tömlőben és a szelepből található szűrők egyike nincs-e eltömődve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” részt.</li> </ul>
A készülék megtelik vízzel, majd azonnal leereszti azt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy megfelelő helyzetben van-e a kifolyócső. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> </ul>
A készülék nem engedi ki a vizet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a szifon nincs-e eltömődve.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a kifolyócső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a lefolyószűrő nincs-e eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a leeresztő tömlő csatlakoztatása.</li> <li>• Állítsa be a szivattyúzás programot, ha szivattyúzás nélküli programot állított be.</li> <li>• Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan kiegészítő funkciót állított be, melynek végén a víz a dobban marad.</li> </ul>

Jelenség	Lehetséges megoldás
A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa el a centrifugálási programot.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a lefolyószűrő nincs-e eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li> <li>• Ilyen esetben kézzel rendezze el a darabokat, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Ezt a jelenséget kiegyensúlyozási hiba is kiválthatja.</li> </ul>
Víz van a padlón.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a vízcsövek vízcsatlakozásai szorosan meg vannak-e húzva, és nincs-e vízszivárgás.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérülések a víz befolyó- és kifolyócsövén.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a megfelelő minőségű és mennyiségű mosószert használja-e.</li> </ul>
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy olyan mosási programot választott-e, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a mosási program befejeződött-e.</li> <li>• Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget.</li> <li>• Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez.</li> </ul>
A készülékből szokatlan zajok hallatszanak, valamint rázkódik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a készülék vízszintezése. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy eltávolította-e a csomagolást és/vagy a szállítási rögzítőcsavarokat. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>• Tegyen több ruhát a dobba. Lehetséges, hogy a töltet túl kicsi.</li> </ul>
A program végrehajtása során a program időtartama növekedhet vagy csökkenhet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A SensiCare rendszer képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A SensiCare rendszer töltetérzékelés” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.</li> </ul>
Nem kielégítő a mosás eredménye.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Növelje a mosószert mennyiségét, vagy használjon másikat.</li> <li>• A ruhák mosása előtt használjon speciális tisztítószereket a makacs szennyeződések eltávolítására.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy megfelelő hőmérsékletet állított-e be.</li> <li>• Csökkentse a töltetet.</li> </ul>
Túl sok hab képződik a dobban mosás közben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Csökkentse a mosószert mennyiségét.</li> </ul>
A mosási ciklus után mosószert maradványok találhatóak a mosószert adagolóban.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy megfelelő helyzetben van-e a mosószert-adagoló.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a mosószert-adagolót a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használta-e.</li> </ul>

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítási ponttól folytatódik. Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.

## 15. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK



A feltüntetett értékek laboratóriumi körülmények között, a megfelelő szabványelőírásoknak megfelelően lefolytatott méréseket tükrözik. Az értékek különböző okok miatt változhatnak, pl. a ruhanemű jellege és mennyisége, illetve a környezeti hőmérséklet függvényében. A víznyomás, az üzemi feszültség és a befolyó víz hőmérséklete szintén hatással lehet a mosási program időtartamára.



A folyamatos termékfejlesztés miatt a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Programok	Töltet (kg)	Energia-fogyasztás (kWh)	Vízfogyasztás (liter)	Program hozzávetőleges időtartama (perc)	Maradék nedves-ség (%) <sup>1)</sup>
Cottons 60 °C	6	1.21	69	205	53
Cottons 40 °C	6	0.84	65	170	53
Synthetics 40 °C	3	0.72	61	130	35
Delicates 40 °C	1	0.48	43	60	35
Wool 30 °C	1	0.19	37	70	30
<b>Szabványos pamut programok</b>					
Szabványos pamut 60 °C 	6	0.82	43	215	53
Szabványos pamut 60 °C 	3	0.61	38	185	53
Szabványos pamut 40 °C 	3	0.52	37	180	53

<sup>1)</sup> A centrifugálási fázis végén.

Kikapcsolt állapotban (W)	Bekapcsolva hagyva (W)
0.48	0.48

A fenti ábra információi megfelelnek az EGK 1015/2010 irányelvek 2009/125/EC végrehajtási utasításának.

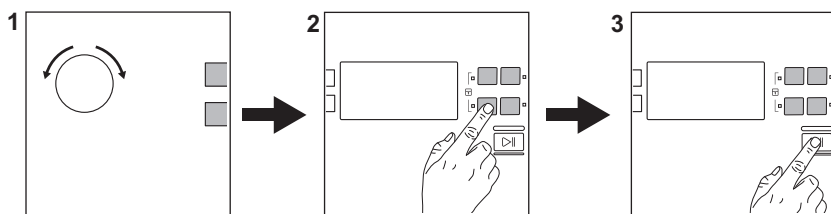
## 16. MŰSZAKI ADATOK

Méretek	Szélesség / magasság / mélység / teljes mélység	595 mm / 850 mm / 380 mm / 420 mm
Elektromos csatlakoztatás	Feszültség Összteljesítmény Biztosíték Gyakoriság	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
A szilárd részecskék és nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat		IPX4
Hálózati víznyomás	Minimum Maximum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Víz betáplálás <sup>1)</sup>		Hideg víz
Maximális töltet	Cotton (Pamut)	6 kg
Energiahatékonysági besorolás		A+++
Centrifugálási sebesség	Maximális centrifugálási sebesség	1151 ford./perc
<b>Kizárólag a magyar piac számára</b> Forgalmazó neve	Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet királyné útja 87	

<sup>1)</sup> Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlőket egy 3/4" -os csavarmentes csaphoz.

## 17. A HASZNÁLAT LÉPÉSEI RÖVIDEN

### 17.1 Napi használat




Csatlakoztassa a dugaszt a hálózati aljzatba.

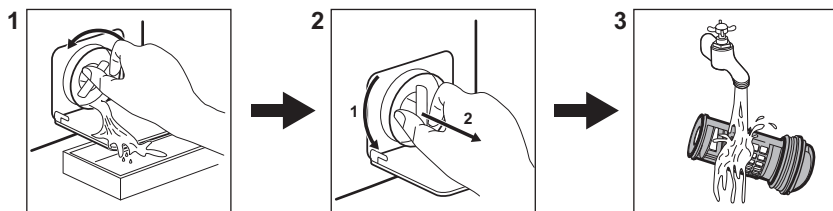
Nyissa ki a vízcsapot.

Helyezze be a ruhaneműt.

Öntse a mosószert és egyéb kezelőanyagot a mosószertartály megfelelő részébe.

1. Fordítsa el a programkapcsolót a kívánt program beállításához.
2. Válassza ki a megfelelő gombok segítségével a szükséges kiegészítő funkciókat.
3. A program elindításához érintse meg a **Start / Szünet**  gombot.  
A program végén vegye ki a ruhaneműt.


## 17.2 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása



Rendszeresen tisztítsa a szűrőket, különösen akkor, ha a **E20** riasztási kód jelenik meg a kijelzőn.

## 17.3 Programok

Programok	Töltet	Termékleírás
<b>Cottons</b>	6 kg	Fehér és színes pamut.
 <b>Cottons Eco</b>	6 kg	Fehér és színes pamut. A szokásos programok az energiacímkén látható energiafogyasztási értékekhez.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Műszálás vagy kevert szövetű ruhák.
<b>Delicates</b>	1 kg	Lágy szövetből, mint az akríkból, viszkózából, poliészterből készült ruhák.
 <b>Wool</b>	1 kg	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és kényes ruhadarabok.
 <b>Silk</b>	3 kg	Különleges program selyem és kevert műszálás ruháknak.
<b>Duvet</b>	2 kg	Egy műszálás pléd, takaró, paplan.
<b>Rinse</b>	6 kg	Minden szövet, kivéve a gyapjú és nagyon lágy szöveteket. Öblítő- és centrifugaprogram.
<b>Drain</b>	6 kg	Minden szövet, kivéve a gyapjú és nagyon lágy szöveteket. Vízlevezető program.
<b>Spin</b>	6 kg	Minden szövet, kivéve a gyapjú és nagyon lágy szöveteket. Centrifugaprogram.
<b>Jeans</b>	6 kg	Farmer és dzsörzé ruhák.
<b>Curtains</b>	1 kg	Különleges program függönyökhöz.
<b>Refresh</b>	2 kg	Műszálás és lágy szövet. Csak kevésbé koszos ruhák és ruhadarabok, amiket csak frissíteni kell.

Programok	Töltet	Termékleírás
 <b>Quick</b>	1 kg	Műszálás és kevert szövet. Csak kevésbé koszos ruhák és ruhadarabok, amiket csak frissíteni kell.

## 18. TERMÉKISMERTETŐ AZ EU 1369/2017 SZ. RENDELETE SZERINT


Termékismertető	
Védjegy	ELECTROLUX
Típusazonosító	EW6S526W, PNC914340523
Előírt kapacitás, kg-ban	6
Energhatékonyági osztály	A+++
kWh/év energiafogyasztás, amely 60 °C-os és 40 °C-os pamutprogram esetében teljes és részleges töltet mellett 220 normál mosási cikluson és az alacsony villamosenergia-fogyasztású üzemmódokon alapul. a tényleges energiafogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.	153
A normál 60 °C-os pamutprogram teljes töltet melletti energiafogyasztása	0.82
A normál 60 °C-os pamutprogram részleges töltet melletti energiafogyasztása, kWh értékben	0.61
A normál 40 °C-os pamutprogram részleges töltet melletti energiafogyasztása, kWh értékben	0.52
Energhatékonyágatás kikapcsolt üzemmódban, W értékben	0,48
Energhatékonyágatás bekapcsolva hagyott üzemmódban, W értékben	0,48
liter/év vízfogyasztás, amely 60 °C-os és 40 °C-os pamutprogram esetében teljes és részleges töltet mellett 220 normál mosási cikluson alapul. A tényleges vízfogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.	9999
Centrifugálási hatékonysági osztály a G-től (legkevésbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán	B
Maximális forgási sebesség, ford/perc értékben	1151
maradék nedvességtartalom, % értékben	53




a „normál 60 °C-os pamutprogram” és a „normál 40 °C-os pamutprogram” az a normál mosási program, amelyre a címkén és az adatlapon található tájékoztatás vonatkozik, hogy e programok alkalmasak az átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására, illetve hogy az energia- és vízfogyasztás szempontjából együtt ezek a leghatékonyabb programok	-
A teljes töltetű normál 60 °C-os pamutprogram programideje percben kifejezve és percre kerekítve	215
A részleges töltetű normál 60 °C-os pamutprogram programideje percben kifejezve és percre kerekítve	185
A részleges töltetű normál 40 °C-os pamutprogram programideje percben kifejezve és percre kerekítve	180
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama percben	5
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás 1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A)-ben kifejezve mosási fázis esetében	58
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás 1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A)-ben kifejezve centrifugálási fázis esetében	77
Beépíthető I/N	Nem

A fenti táblázatban szereplő adatok megfelelnek az EU 2009/125/EC számú bizottsági rendelkezésének, mely a 1015/2010 számú irányelvet teljesíti.

## 19. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

 következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A

 tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	35
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	37
3. INŠTALÁCIA.....	38
4. PRÍSLUŠENSTVO.....	42
5. POPIS VÝROBKU.....	42
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	43
7. VOLIČE A TLAČIDLÁ.....	44
8. PROGRAMY.....	45
9. NASTAVENIA.....	47
10. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	48
11. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	48
12. TIPY A RADY.....	52
13. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	53
14. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	58
15. SPOTREBA.....	60
16. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	61
17. RÝCHLY SPRIEVODCA.....	62
18. INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU S OHĽADOM NA EÚ NARIADENIE 1369/2017.....	64

## MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Je dômyselný a štýlový a pri jeho navrhovaní sme mysleli predovšetkým na vás. Pri každom použití si tak môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vitajte vo svete Electrolux.

**Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:**



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Zaregistrujte si výrobok a využijajte ešte lepšie služby:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM


Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobu, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

 Všeobecné informácie a tipy

 Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti medzi 3 a 8 rokmi a osoby s veľmi rozsiahlymi a zložitými hendikepmi nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti do 3 rokov smú mať prístup k spotrebiču iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

### 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú napr.:
  - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
  - pre klientov v hoteloch, motelloch, nocľahoch s raňajkami a inom obytnom prostredí,
  - spoločné priestory v bytových blokoch alebo samoobslužných prácovniach.
- Neprekračujte maximálnu náplň 6 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 8 bar (0,8 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú opätovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, brúsne čistiace vankúšiky, rozpúšťadlá alebo kovové predmety.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



#### **VAROVANIE!**

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry a predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrymi rukami.
- Spotrebič neodpájajte potiahnutím za sieťové káble. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.

### 2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľne voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené

použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.

- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

## 2.4 Použitie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale pracieho prostriedku.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nekladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masnotou alebo inými masnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takéto tkaniny pre pranie v práčke predperť v rukách.

## 3. INŠTALÁCIA

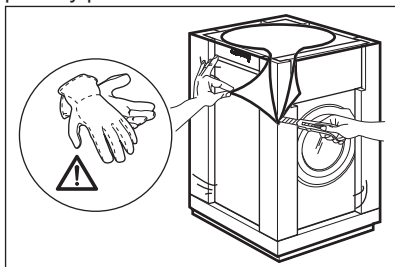


### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 3.1 Rozbalenie

1. Odstráňte vonkajšiu fóliu. V prípade potreby použite nôž.



- Nedotýkajte sa sklenených dveriek, pokiaľ je zapnutý program. Sklo môže byť horúce.

## 2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné súčiastky.

## 2.6 Likvidácia

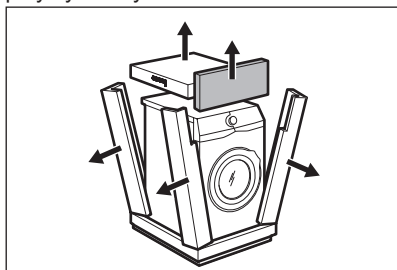


### VAROVANIE!

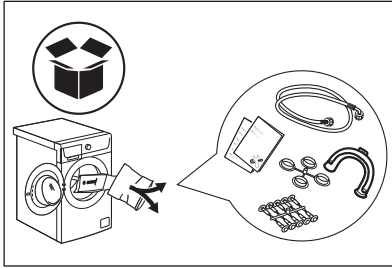
Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dveriek, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

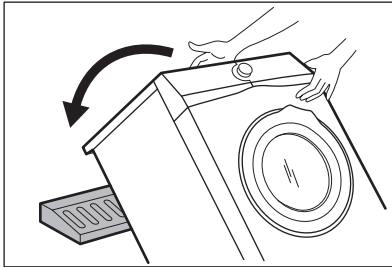
2. Odstráňte kartónový vrch a polystyrénový obal.



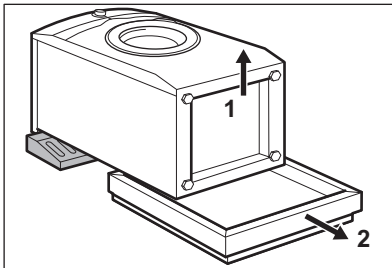
3. Dverka otvorte. Vyberte všetku bielizeň z bubna.



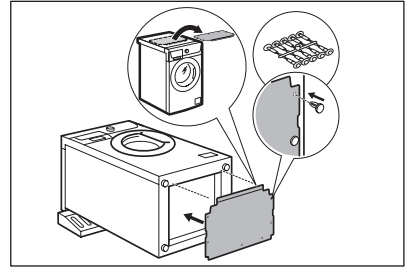
4. Jeden z polystyrénových obalových prvkov položte na podlahu za spotrebič. Opatrne položte spotrebič na jeho zadnú stranu.



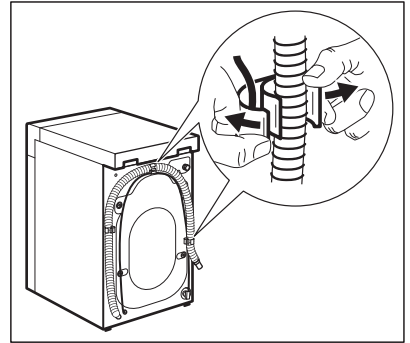
5. Odstráňte dolnú polystyrénovú ochranu.



6. Odoberte dolný kryt na pracovnej ploche. Pomocou upevňovacích klipov, ktoré nájdete vo vrecku s návodom na používanie, pripevnite kryt k spodnej časti spotrebiča.



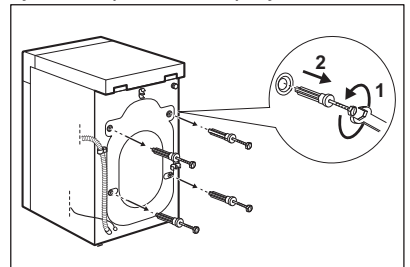
7. Vráťte spotrebič späť do vzpriamenej polohy. Napájací kábel a odtokovú hadicu uvoľnite z držiaka.



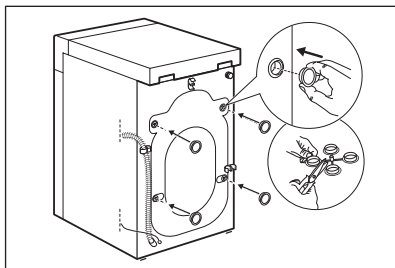
### VAROVANIE!

Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Bolo to spôsobené testovaním práčky v továrni.

8. Odstráňte štyri prepravné skrutky a vytiahnite plastové rozpery.



9. Do otvorov založte plastové vrchnáčky, ktoré nájdete v sáčku s návodom na používanie.



**i** **Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.**

### 3.2 Informácie ohľadom inštalácie

#### Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Správne upravte spotrebič, aby ste predišli vibráciám, huku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.

1. Spotrebič nainštalujte na plochú a tvrdú podlahu. Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný. Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iných jednotiek a že je dostatočná cirkulácia vzduchu pod spotrebičom.
2. Úroveň nastavte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek. Všetky nožičky musia stáť pevne na podlahe.



#### **VAROVANIE!**

Spotrebič nevyrovnávajte podložením kartónu, drevených blokov alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.

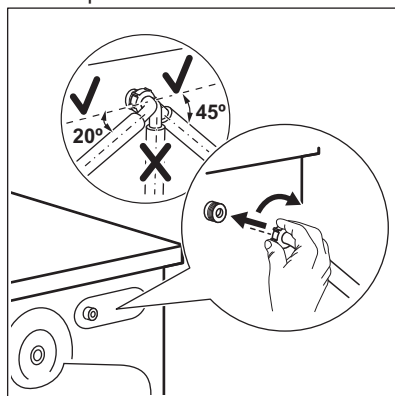
#### Prívodná hadica



#### **UPOZORNENIE!**

Uistite sa, že nie sú poškodené hadice a že nedochádza k únikom zo spojok. Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predĺžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

1. Pripojte prívodnú hadicu na zadnú stranu spotrebiča.



2. Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika. Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.
3. V prípade potreby uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.

#### **Vypúšťanie vody**

Priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.

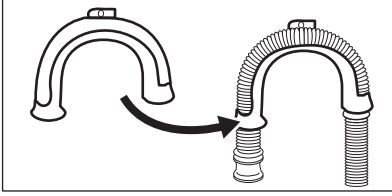


Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

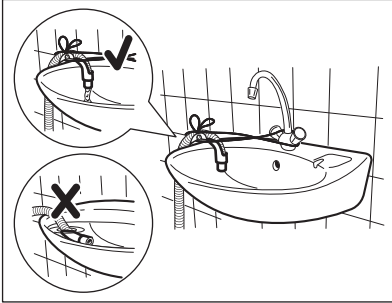
Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:



1. Na odtokovej hadici vytvorte tvar U a hadicu umiestnite do plastového držiaka.

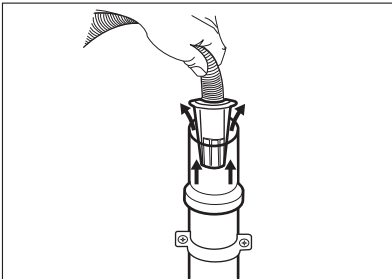


2. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.



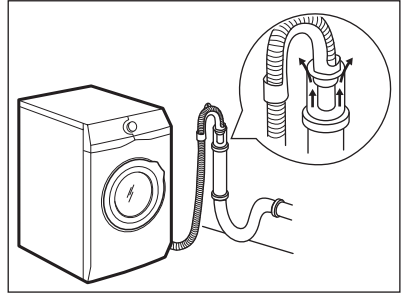
**i** Uistite sa, že plastový držiak je počas vypúšťania spotrebiča nehybný a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča.

3. Ak vyzerá koniec odtokovej hadice takto (pozrite si obrázok), môžete ho zatlačiť priamo do odtokového potrubia.



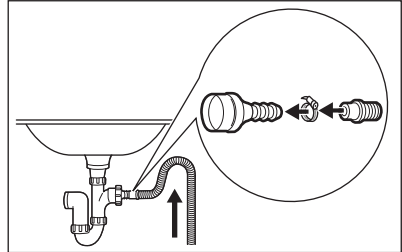
4. Na stúpacie potrubie s vetracím otvorom – vložte odtokové potrubie priamo na vypustnú hadicu. Pozrite si

príslušný obrázok.



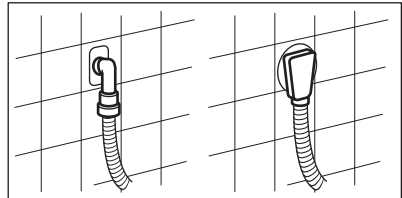
**i** Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokového potrubia (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

5. Bez plastového držiaka hadice, do sífónu umývadla – Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sífónu a utiahnite svorkou. Pozrite si príslušný obrázok.



Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa čiastočky nedostali z umývadla do spotrebiča.

6. Hadicu umiestnite priamo do zabudovaného odtokového potrubia v stene miestnosti, hadicu treba prichytiť svorkou.



## 4. PRÍSLUŠENSTVO

### 4.1 Súprava upevňovacích doštičiek (4055171146)

K dispozícii u autorizovaného predajcu.

Ak spotrebič inštalujete na podstavec, zaistíte spotrebič upevňovacími doštičkami.

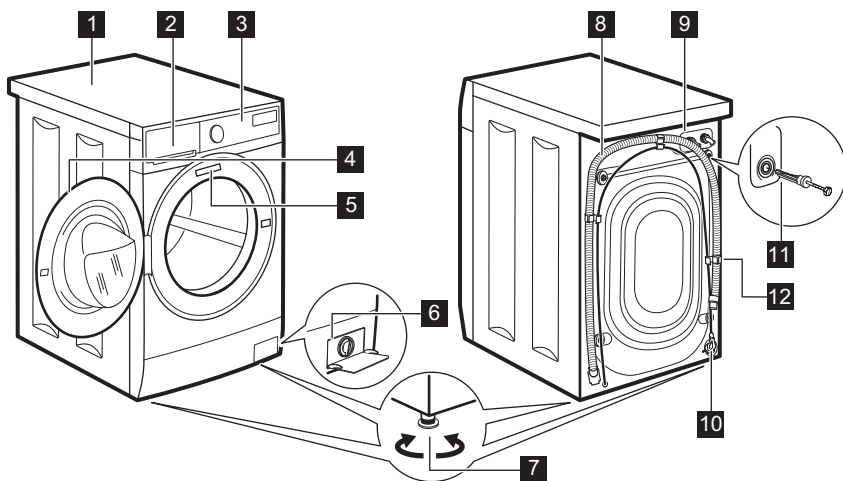
Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

### 4.2 Dostupné na stránke [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) alebo od autorizovaného predajcu

**i** Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou ELECTROLUX. Pri použití neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamácie.

## 5. POPIS VÝROBKU

### 5.1 Prehľad spotrebiča



- 1** Pracovná plocha
- 2** Dávkovač pracieho prostriedku
- 3** Ovládací panel
- 4** Rukoväť dveríok
- 5** Typový štítok
- 6** Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča

- 8** Odtoková hadica
- 9** Prípojka prítokovej hadice
- 10** Napájací kábel
- 11** Prepravné skrutky
- 12** Podpora hadice

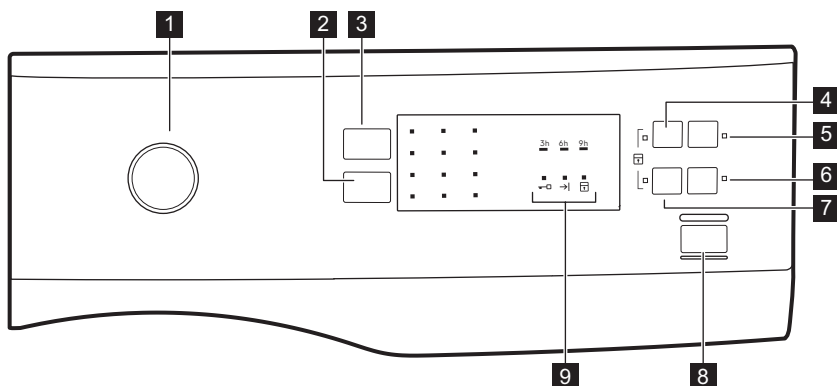
## 6. OVLÁDACÍ PANEL

### 6.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka spĺňa všetky požiadavky na moderné a účinné ošetrovanie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a postará sa o bielizeň.

- Technológia **SensiCare System** automaticky upraví trvanie programu podľa bielizne v bubne, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania v čo najkratšom čase.

### 6.2 Popis ovládacieho panela



**1** Volič programov

**2** Odstredovanie dotykové tlačidlo  
zniženia

**3** Teplota dotykové tlačidlo

**4** Predpieranie dotykové tlačidlo

**5** Posunutý štart dotykové tlačidlo

**6** Extra plákanie dotykové tlačidlo

**7** Quick dotykové tlačidlo

**8** Štart/Prestávka dotykové tlačidlo

**9** Ukazovatele stavu programu:  
Ukazovateľ zablokovaných dvierok



Ukazovateľ skončenia cyklu

Ukazovateľ detskej poisťky


## 7. VOLIČE A TLAČIDLÁ

### 7.1 Úvod

**i** Voliteľné funkcie/funkcie nie sú dostupné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/ funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.

### 7.2 Teplota



Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu. Opakovane stlačte tlačidlo, kým sa nerozsvieti ukazovateľ požadovanej teplotnej hodnoty.


Keď sa rozsvieti ukazovateľ , spotrebič nezohrieva vodu.

### 7.3 Odstred'ovanie

Pomocou tejto funkcie môžete zmeniť predvolenú rýchlosť odstred'ovania. Rozsvieti sa ukazovateľ nastavenej rýchlosti.

#### Ďalšie voliteľné funkcie odstred'ovania:

- **Zníženie rýchlosti odstred'ovania.**
- **Bez odstred'ovania .** Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ. Nastavením tejto funkcie zrušíte všetky fázy odstred'ovania. Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu. Túto funkciu nastavte pre veľmi jemnú bielizeň. Pri niektorých pracích programoch sa vo fáze plákania spotrebuje viac vody.
- **Plákanie stop .** Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ. Záverečné odstred'ovanie neprebehne. Voda z posledného plákania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčneniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne.

Dvierka zostanú zablokované a bubon sa bude pravidelne otáčať, aby sa znížilo pokrčenie. Ak chcete dvierka otvoriť, musíte vypustiť vodu. Ak sa dotknete tlačidla Štart/ Prestávka , spotrebič vykoná fázu odstred'ovania a vypustí vodu.

**i** Spotrebič automaticky vypustí vodu približne po 18 hodinách.

### 7.4 Predpieranie

Pomocou tejto funkcie pridáte k pracíemu programu fázu predpierania.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

- Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpierania pri 30 °C pred fázou prania. Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.

**i** Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.

### 7.5 Posunutý štart

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť spustenie programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Program môžete odložiť o 9, 6 alebo 3 hodiny.

Rozsvieti sa ukazovateľ funkcie a ukazovateľ nastavenej hodnoty.

### 7.6 Extra plákanie

S touto voliteľnou funkciou môžete pridať k zvolenému pracíemu programu niekoľko plákaní. Príslušný ukazovateľ sa rozsvieti.

Túto voliteľnú funkciu použijete pre ľudí s alergiami na zvyšky pracieho prostriedku a s citlivou pokožkou.

**i** Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.


## 7.7 Quick

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

Túto funkciu nastavte pre mierne znečistenú bielizeň alebo bielizeň, ktorú treba len osviežiť.








Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.


## 7.8 Štart/Prestávka

Stlačte tlačidlo Štart/Prestávka  na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

# 8. PROGRAMY

## 8.1 Tabuľka programov

Program Teplotný rozsah	Maximálna hmotnosť náplne Referenčná rýchlosť odstreďovania	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
<b>Pracie programy</b>		
 Cottons 90 °C – studená voda	6 kg 1200 ot./min	<b>Biela a farebná bavlna.</b> Bežné, silné a mierne znečistenie.
 Cottons Eco <sup>1)</sup> 60 °C – 40 °C	6 kg 1200 ot./min	<b>Biela bavlna a farebne stála bavlna.</b> Bežné znečistenie. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži, čo zabezpečí dobré výsledky prania.
 Synthetics 60 °C – studená voda	3 kg 1200 ot./min	<b>Syntetické alebo zmesové tkaniny.</b> Bežné znečistenie.
 Delicates 40 °C – studená voda	1 kg 1200 ot./min	<b>Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmiešané tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie.</b> Bežné znečistenie.
 Wool 40 °C – studená voda	1 kg 1200 ot./min	<b>Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a iné tkaniny s označením « hand washing » pre ručné pranie.<sup>2)</sup></b>
 Silk 30 °C	3 kg 800 ot./min	Špeciálny program na <b>hodváb a zmesové syntetické materiály.</b>
 Duvet 60 °C – 30 °C	2 kg 800 ot./min	Špeciálny program pre jednu <b>syntetickú deku, prikrývku, plachtu</b> a podobne.

Program Teplotný rozsah	Maximálna hmotnosť náplne Referenčná rýchlosť odstreďovania	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
Rinse Studená voda	6 kg 1200 ot./min	Plákanie a odstreďovanie bielizne. <b>Všetky tkaniny</b> , okrem vlhenej a veľmi jemnej bielizne. Rýchlosť odstreďovania znížte podľa druhu bielizne.
Drain	6 kg	Odčerpanie vody z bubna. <b>Všetky tkaniny</b> .
Spin	6 kg 1200 ot./min	Odstreďovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. <b>Všetky tkaniny, okrem vlhenej a veľmi jemnej bielizne</b> .
Jeans 60 °C – studená voda	6 kg 1200 ot./min	<b>Džínovina a odolné pleteniny</b> . Aj na bielizeň tmavej farby.
Curtains 40 °C – studená voda	1 kg 800 ot./min	Špeciálny program pre <b>záclony</b> . Fáza predpierania sa aktivuje automaticky. <sup>3)</sup>
Refresh 30 °C	2 kg 800 ot./min	<b>Syntetická a jemná bielizeň</b> . Mierne znečistená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
 Quick 30 °C	1 kg 800 ot./min	<b>Syntetické a zmesové tkaniny</b> . Mierne znečistená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.

**1) Štandardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku s energetickými údajmi.** Podľa nariadenia 1061/2010 sú tieto programy v uvedenom poradí «štandardný program na bavlnu pri 60 °C» a «štandardný program na bavlnu pri 40 °C». Sú to najúčinnější programy vhodné na pranie bežne znečisteného bavlneného oblečenia z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.














Teplota vody počas fázy prania sa môže líšiť od teploty určenej pre zvolený program.

**2)** Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby bolo zaručené jemné vypranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne.

**3)** Pre fázu predpierania nepoužívajte žiadny prací prostriedok, aby sa textilie preplákali v čistej vode.

## Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

Program							
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
 Cottons Eco	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■	■	■	■	■
 Wool	■	■	■		■		
 Silk	■	■			■		
Duvet	■				■		
Rinse	■	■	■		■		■
Drain							
Spin	■				■		
Jeans	■	■	■	■	■	■	■
Curtains	■	■	■			■	■
Refresh	■	■			■		
Quick 	■	■			■		

1) Keď nastavíte voliteľnú funkciu Quick, odporúčame, aby ste znížili množstvo bielizne. Môžete vyprať aj celú náplň, ale účinnosť prania nemusí byť uspokojivá. Odporúčaná náplň: bavlna: 3 kg, syntetická a jemná bielizeň: 1,5 kg.

## 8.2 Woolmark Apparel Care – Modrý





Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1459


Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

## 9. NASTAVENIA



### 9.1 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte súčasne tlačidlá  a  a podržte ich

stlačené, kým sa ukazovateľ  **nerozsvieti/nezhasne.**



Túto funkciu môžete zapnúť:


- Po stlačení tlačidla : zablokujú sa voliteľné funkcie a otočný ovládač programu.
- Pred stlačením tlačidla : spotrebič sa nedá spustiť.

## 9.2 Zvukové signály

Kedy zaznejú zvukové signály:




- Program sa skončil.
- Spotrebič má poruchu.

Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály, stlačte tlačidlo  a tlačidlo  súčasne na 6 sekúnd.

 Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

## 9.3 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte súčasne tlačidlá  a  a podržte ich stlačené, kým sa ukazovateľ  **nerozsvieti/nezhasne.**

## 10. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.
2. Nalejte 2 litre vody do priehradky pracieho prostriedku označenej ako 2.

Týmto postupom sa aktivuje odtokový systém.

3. Do priehradky označenej ako 2 pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.

4. Nastavte a spustite program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne. Týmto odstránite prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

## 11. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



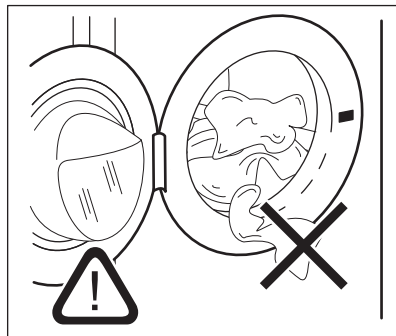
**VAROVANIE!**  
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 11.1 Vloženie bielizne

1. Otvorte dverka spotrebiča.
2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.

Do bubna nevkladajte príliš veľa bielizne.

4. Pevne zatvorte dverka.





**UPOZORNENIE!**

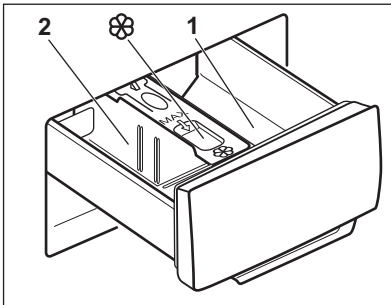
Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň, aby ste predišli riziku úniku vody alebo poškodenia bielizne.



Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo tukom by mohlo poškodiť gumené časti práčky.

## 11.2 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov

1. Odmerajte správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže.
2. Do priehradiek pridajte prací prostriedok a aviváž.
3. Opatrne zatvorte zásuvku na prací prostriedok

**UPOZORNENIE!**

Používajte iba pracie prostriedky určené pre práčky.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov.

**1**

Priehradka na prací prostriedok pre fázu predpierania alebo program namáčania (ak je k dispozícii). Prací prostriedok na predpieranie a namáčanie pridajte pred spustením programu.

**2**

Priehradka na prací prostriedok pre fázu prania. Ak použivate tekutý prací prostriedok, pridajte ho tesne pred spustením programu.

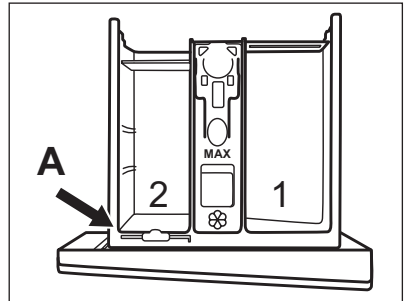


Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob). Prípravok pridajte do priehradky pred spustením programu.

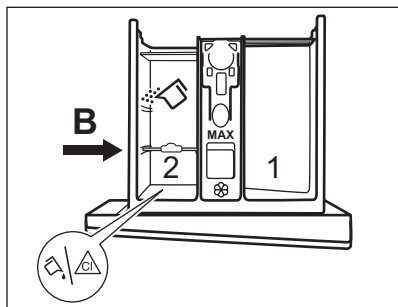
Po pracovnom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

## 11.3 Zmena polohy priečky na prací prostriedok

1. Vytiahnite zásobník na prací prostriedky. Poloha **A** priečky na prací prostriedok je určená pre **práškový prací prostriedok** (nastavenie z výroby).

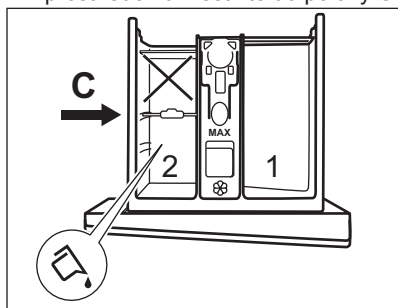


2. Keď chcete použiť aj tekutý prací prostriedok/prídavný prostriedok alebo bielicidlo: Priečku na prací prostriedok vyberte z polohy **A** a vložte ju do polohy **B**.

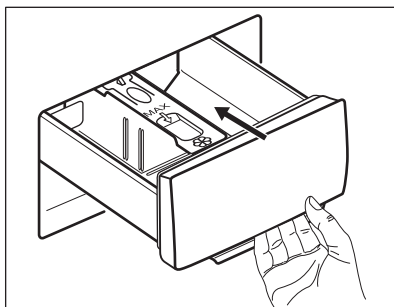


Poloha **B** priečky na prací prostriedok je určená pre práškový prací prostriedok v zadnej priehradke a pre tekutý prací prostriedok/ prídavný prostriedok alebo biedlo v prednej priehradke.

3. **Ak chcete použiť iba tekutý prací prostriedok:** Priečku na prací prostriedok umiestnite do polohy **C**.



- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
  - Neprekračujte maximálnu dávku tekutého pracieho prostriedku.
  - Nenastavujte fázu predpieranía.
  - Nenastavujte funkciu posunutého štartu.
4. Nadávkujte prací prostriedok a aviváž a opatrne zatvorte dávkovač pracieho prostriedku.



Dbajte na to, aby bola priečka na prací prostriedok vložená správne a aby neprekážala pri zatvorení zásuvky.

## 11.4 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania.

Ukazovateľ tlačidla Štart/Prestávka ▷|| bliká.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstreďovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel.

**i** Ak výber **nie je možný**, ukazovateľ ▷|| bliká načerveno.

## 11.5 Spustenie programu

Dotknutím sa tlačidla Štart/Prestávka ▷|| spustíte program. Program nie je možné spustiť, keď je vypnutý ukazovateľ tlačidla a neblíkajú (napr. volič programov v nesprávnej polohe).


Príslušný ukazovateľ prestane blikáť a bude svietiť.



Spustí sa program, dvierka sú blokované. Ukazovateľ svieti.

## 11.6 Spustenie programu s posunutím štartu

1. Dotknutím sa tlačidla vyberte posunutie štartu, ktoré chcete nastaviť.

Svieti ukazovateľ nastaveného posunutia. Ukazovateľ svieti.




- Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka . Spotrebič zablokuje dvierka a začne odpočítavanie. Po skončení odpočítavania sa automaticky spustí program.

 Pred stlačením tlačidla  môžete zrušiť alebo zmeniť nastavenie posunutého štartu.

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:



### Zrušenie posunutého štartu po spustení odpočítavania

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:


- Dotykom tlačidla Štart/Prestávka  prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
- Opakovane sa dotýkajte tlačidla , až kým nezhasne ukazovateľ posunutého štartu.
- Opätovným dotykom na tlačidlo Štart/Prestávka  okamžite spustíte program.


### 11.7 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Len niekoľko voliteľných funkcií môžete zmeniť ešte pred ich pôsobením.


- Stlačte tlačidlo . Ukazovateľ bliká.
- Zmeňte voliteľné funkcie.
- Opäť stlačte tlačidlo . Program bude pokračovať.


### 11.8 Zrušenie prebiehajúceho programu




- Otočením otočného ovládača programu do polohy  zrušíte program a vypnete spotrebič.
- Opätovným otočením otočného ovládača programu spotrebič zapnete. Teraz môžete nastaviť nový prací program.

 Pred spustením nového programu môže spotrebič vypustiť vodu. V takomto prípade skontrolujte, či je dostatok pracieho prostriedku v priehradke na prací prostriedok, prípadne ho doplňte.

### 11.9 Otvorenie dvierok – Pridanie odevov

 Dvierka sa nedajú otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne a/alebo sa bubon ešte otáča.


Počas programu alebo odpočítavania posunutého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované a zobrazuje sa ukazovateľ .


- Dotykom tlačidla Štart/Prestávka  prerušte činnosť spotrebiča. Počkajte, kým ukazovateľ blokovania dvierok  nezhasne.
- Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
- Dvierka zatvorte a znova sa dotknite tlačidla Štart/Prestávka . Program alebo odpočítavanie posunutého štartu bude pokračovať.

### 11.10 Po skončení programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznie zvukový signál (ak je aktivovaný).



Ukazovateľ tlačidla  zhasne.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ  zhasne.




- Ukazovateľ  svieti.
- Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
- Skontrolujte, či je bubon prázdny.
- Dvierka a priehradku na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
- Zatvorte vodovodný kohútik.

- Spotřebič vypnete otočením otočného ovládača programu do polohy ①.

#### Program prania sa skončil, ale v bubne je voda:

- Bubon sa pravidelne otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Svetlí ukazovateľ blokovania dvierok . Ukazovateľ  bliká. Dvierka zostanú zablokované.
- Ak chcete otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu.

#### Vypustenie vody:

1. V prípade potreby znížte rýchlosť odstredovania. Ak nastavíte , spotřebič iba vypustí vodu.
2. Stlačte tlačidlo . Spotřebič vypustí vodu a začne odstredovať.
3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
4. Spotřebič vypnete otočením otočného ovládača programu do polohy ①.




Spotřebič po 18 hodinách automaticky vypustí vodu a odstredí bielizeň (okrem programu Vlna).

## 11.11 Pohotovostný režim

Ak niekoľko minút po skončení pracieho programu nevypnete spotřebič, zapne sa režim úspory energie.

Režim úspory energie znižuje spotrebu energie, keď je spotřebič v pohotovostnom režime.

- Všetky ukazovatele zhasnú.
- Ukazovateľ tlačidla  pomaly bliká.
- Stlačením niektorého tlačidla voliteľnej funkcie vypnete režim úspory energie.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktorá končí s vodou v bubne, funkcia režimu úspory energie **sa nevypne**, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

## 12. TIPY A RADY



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 12.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Zaviažte opasky.
- Vyprázdňte vrecká a odevy narovnajte.

- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Ťažko odstrániteľné škvrny ošetríte vopred.
- Odolné škvrny odstraňujte špeciálnymi pracími prostriedkami.
- Dávajte pozor na záclony. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Neperte neobrušené ani natrhnuté odevy.
- Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice a pod.) použite pracie vrecúško.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstredovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:

- a. prerušte program a otvorte dvierka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);
- b. ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
- c. stlačte tlačidlo Štart/Prestávka. Fáza odstreďovania pokračuje.

## 12.2 Veľmi odolné škrvny

Na niektoré škrvny nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škrvny odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škrvny a tkaniny.

## 12.3 Pracie prostriedky a iné prídavné prostriedky

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky:
  - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín, okrem jemnej bielizne. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne
  - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako sa odporúča. Ochránite tak životné prostredie.

- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).
- Používajte odporúčané pracie prostriedky určené pre daný typ a farbu tkaniny, teplotu programu a úroveň znečistenia.

## 12.4 Ekologické tipy

- Pri praní bežne znečistenej bielizne nastavte program bez fázy predpierania.
- Prací program vždy spúšťajte s maximálnou povolenou náplňou bielizne.
- Ak ošetrujete škrvny alebo používate odstraňovač škvŕn, nastavte program s nízkou teplotou.
- Zistite si tvrdosť vody vo vašej lokalite, aby ste používali správne množstvo pracieho prostriedku. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.

## 12.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

# 13. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.



### **UPOZORNENIE!**

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

## 13.1 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.



### **UPOZORNENIE!**

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

## 13.2 Odvápňovanie

**i** Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Obvyklé pracie prostriedky už obsahujú prostriedky na zmäkčovanie vody, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdny bubnom a produktom na odvápnenie spotrebiča.

**i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

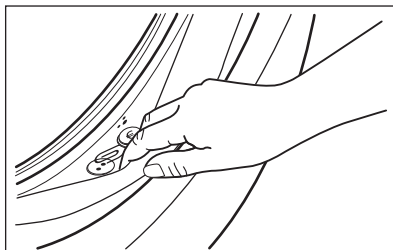
## 13.3 Program prania na údržbu práčky

Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov a šírenie baktérií vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápachu a plesní. Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, pravidelne spúšťajte prací program na údržbu práčky (minimálne raz mesačne).

**i** Pozrite si kapitolu Čistenie bubna.

## 13.4 Tesnenie dvierok s dvojitém zachytávačom

Toto zariadenie je navrhnuté so **samočistiacim vypúšťacím systémom**, ktorý umožňuje vypustenie ľahkých vlákien uvoľnených z oblečenia spolu s vodou tak, aby nemusel zákazník pristupovať k tejto oblasti za účelom pravidelnej údržby a čistenia.



Pravidelne kontrolujte tesnenie a z jeho vnútornej strany odstráňte všetky predmety. Mince, gombíky a iné malé predmety zabudnuté vo vreckách vášho oblečenia sa počas pracieho cyklu usadia v špeciálnom dvojitém zachytávači v tesnení kruhového okna, odkiaľ ich môžete pohodlne vybrať po skončení cyklu.

## 13.5 Čistenie bubna

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku hrdze.

Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.

**i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

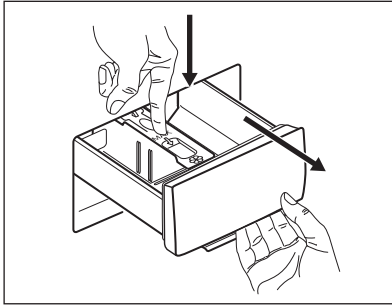
Dôkladné čistenie:

- Z bubna vyberte všetku bielizeň.
- Spustíte program Cottons s najvyššou teplotou. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby sa vypláchli prípadné nečistoty.

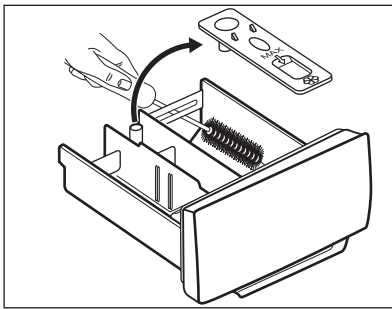
## 13.6 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prostriedku alebo avivážneho prostriedku a/alebo tvorbe plesni v násypke dávkovača pracieho prostriedku, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

1. Otvorte zásuvku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



2. Odstráňte vrchnú časť priehradky na aviváže, aby ste si zjednodušili čistenie, a násypku vypláchnite pod tečúcou teplou vodou, aby ste odstránili akékoľvek stopy nahromadeného prostriedku. Po vyčistení vráťte vrchnú časť na miesto.



3. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj

### 13.7 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

Vyčistite vypúšťacie čerpadlo, ak:

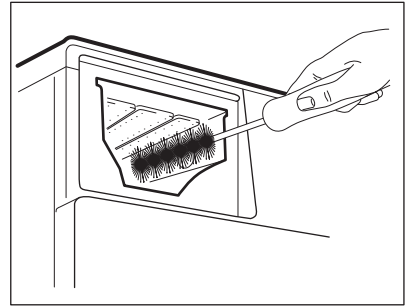
- Spotrebič nevy pustí vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný hluk z dôvodu upchania vypúšťacieho čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**



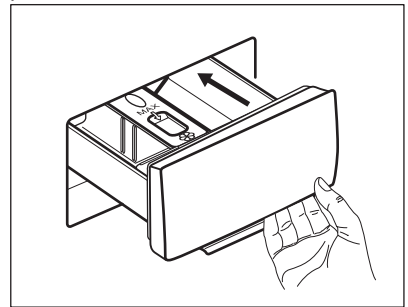
#### **VAROVANIE!**

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sietovej zásuvky.
- Filter nevyťahujte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne.
- Krok 3 zopakujte niekoľkokrát zatvorením a otvorením ventilu kým neprestane vytekať voda.

spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky násypky použite malú kefku.

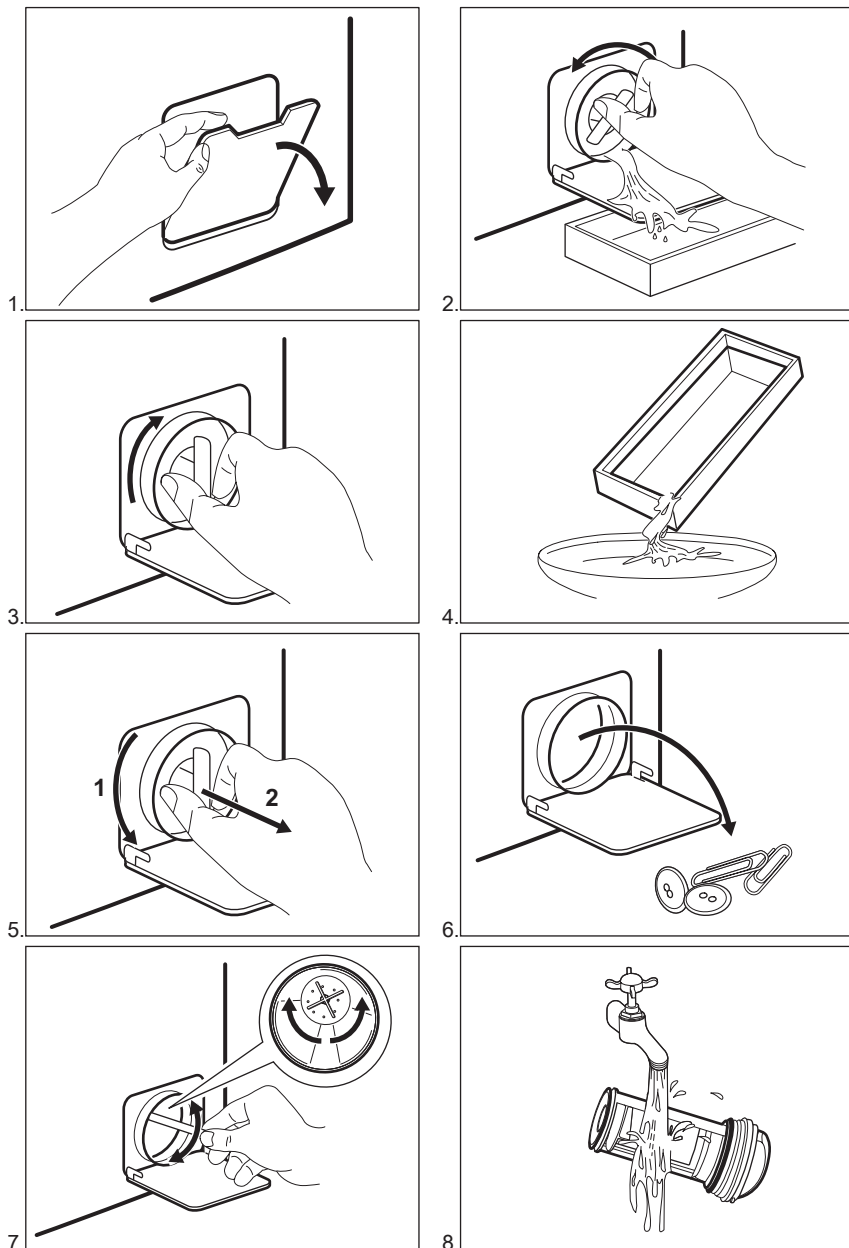


4. Zásuvku nasuňte na vodiace lišty a zatvorte ju. Spustíte program plákania bez bielizne v bubne.

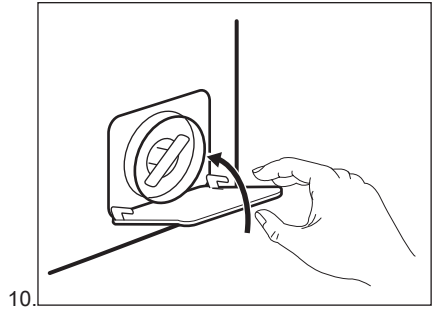
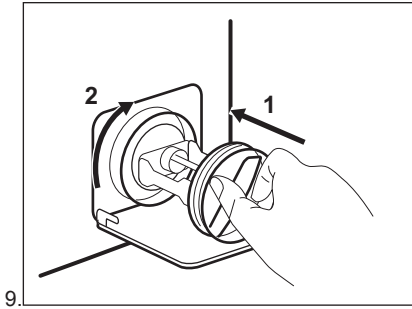


Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

**Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:**





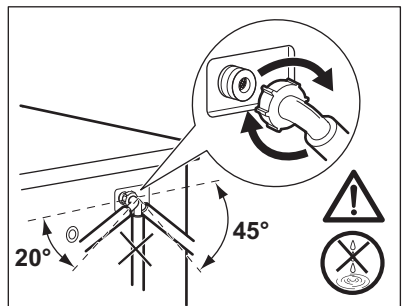
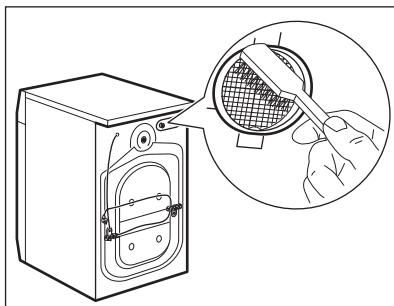
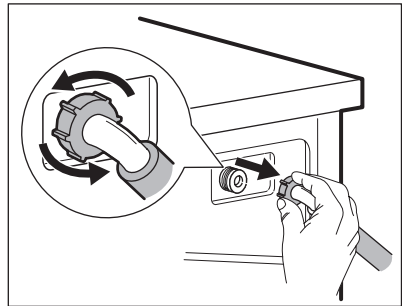
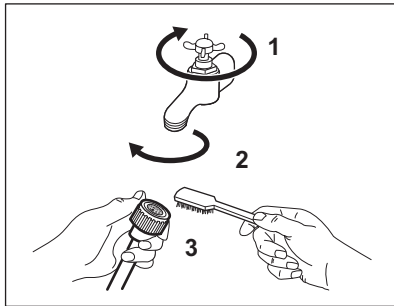
**VAROVANIE!**

Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Tiež sa uistite, že ste sitko utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spustíte príslušný program.

### 13.8 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventilu



### 13.9 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spustíte príslušný program.

### 13.10 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu,

odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdňte vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.



#### VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

## 14. RIEŠENIE PROBLÉMOV




#### VAROVANIE!




Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 14.1 Úvod

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky.

Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľku). Ak ste riešenie nenašli, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Pri niektorých problémoch zaznie zvukový signál. Začne blikať **červený** ukazovateľ  a zobrazí sa jeden z ukazovateľov, ktorý zodpovedá danému poruchovému kódu:


-  - Do spotrebiča nepriteká správne voda.
-  - Spotrebič nevypúšťa vodu.
-  - Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené. Skontrolujte dvierka!
- Ukazovateľ tlačidla Štart/Prestávka zabliká 11-krát načerveno a 1-krát (alebo 2 resp. 3-krát) nažltlo: elektrické napájanie je nestabilné. Počkajte, kým nebude elektrické napájanie stabilné a spotrebič sa automaticky spustí.



#### VAROVANIE!

Pred vykonaním kontroly vypnite spotrebič.

## 14.2 Možné poruchy

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sieťovej zásuvky.</li> <li>• Uistite sa, že sú dverka spotrebiča zatvorené.</li> <li>• Uistite sa, že poistka v poistkovej skrini nie je poškodená ani vyhodенá.</li> <li>• Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Štart/Prestávka .</li> <li>• Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.</li> <li>• Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.</li> <li>• Skontrolujte polohu ovládača zvoleného programu.</li> </ul>
Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik.</li> <li>• Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody.</li> <li>• Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý.</li> <li>• Uistite sa, že prírodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá.</li> <li>• Uistite sa, že je správne pripojená prírodná hadica.</li> <li>• Uistite sa, že nie je upchaný filter prírodnej hadice a filter ventilu. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> </ul>
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“.</li> </ul>
Spotrebič nevypustí vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté.</li> <li>• Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá.</li> <li>• Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> <li>• Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica.</li> <li>• Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program s vypúšťaním.</li> <li>• Ak ste nastavili voľiteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.</li> </ul>
Fáza odstreďovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte program odstreďovania.</li> <li>• Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> <li>• Bielizeň v bubne ručne rozložte a znovu spustite fázu odstreďovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s vyvážením.</li> </ul>
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda.</li> <li>• Skontrolujte, či prírodná a odtoková hadica nie je poškodená.</li> <li>• Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>

Problém	Možné riešenie
Nie je možné otvoriť dverka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či ste zvolili prací program, ktorý končí s vodou v nádrži.</li> <li>• Uistite sa, že sa prací program skončil.</li> <li>• Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstreďovania.</li> <li>• Presvedčte sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie.</li> <li>• Tento problém môže byť spôsobený chybou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.</li> </ul>
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“.</li> <li>• Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“.</li> <li>• Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.</li> </ul>
Trvanie programu sa predĺži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Technológia SensiCare dokáže prispôbiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si informácie ohľadne zisťovania naplnenia SensiCare v kapitole „Každodenné používanie“.</li> </ul>
Neuspokojivé výsledky prania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ.</li> <li>• Pred práním z bielizne odstráňte odolné škvrny pomocou špeciálnych produktov.</li> <li>• Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu.</li> <li>• Odoberte nejakú bielizeň.</li> </ul>
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Znížte množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke dávkovača zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je vložka dávkovača pracích prostriedkov umiestnená v správnej polohe.</li> <li>• Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.</li> </ul>

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia. Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## 15. SPOTREBA



Uvedené hodnoty sú získané v laboratórnych podmienkach za použitia relevantných noriem. Údaje ovplyvňuje množstvo faktorov: množstvo a druh bielizne a okolitá teplota. Trvanie pracieho programu môžu ovplyvniť aj tlak vody, napájacie napätie a teplota prívodnej vody.



V záujme vylepšenia kvality výrobku môže dôjsť k zmenám technických parametrov spotrebiča bez predchádzajúceho upozornenia.

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (litre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatková vlhkosť (%) <sup>1)</sup>
Cottons 60 °C	6	1.21	69	205	53
Cottons 40 °C	6	0.84	65	170	53
Synthetics 40 °C	3	0.72	61	130	35
Delicates 40 °C	1	0.48	43	60	35
Wool 30 °C	1	0.19	37	70	30
<b>Štandardné programy na bavlnu</b> <input type="checkbox"/>					
Štandardný program bavlna 60 °C <input type="checkbox"/>	6	0.82	43	215	53
Štandardný program bavlna 60 °C <input type="checkbox"/>	3	0.61	38	185	53
Štandardný program bavlna 40 °C <input type="checkbox"/>	3	0.52	37	180	53

<sup>1)</sup> Na konci fázy odstreďovania.

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
0.48	0.48
Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES.	

## 16. TECHNICKÉ ÚDAJE

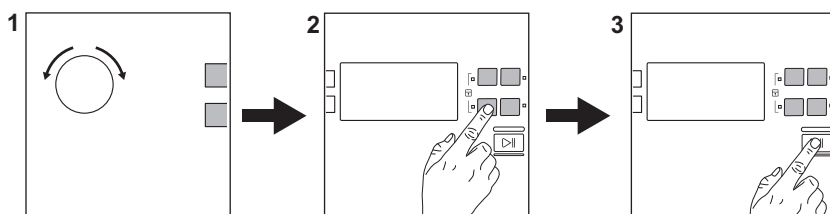
Rozmer	Šírka/výška/hĺbka/celková hĺbka	595 mm / 850 mm / 380 mm / 420 mm
Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 000 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		IPX4

Tlak pritekajúcej vody Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody <sup>1)</sup>	Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna 6 kg
Energetická trieda	A+++
Rýchlosť otáčok	Maximálna rýchlosť od- streďovania 1151 ot./min
<b>Iba pre maďarský trh</b> Názov distribútora	Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet kir.né útja 87

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

## 17. RÝCHLY SPRIEVODCA

### 17.1 Každodenné používanie



Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.


Otvorte vodovodný ventil.

Vložte bielizeň.

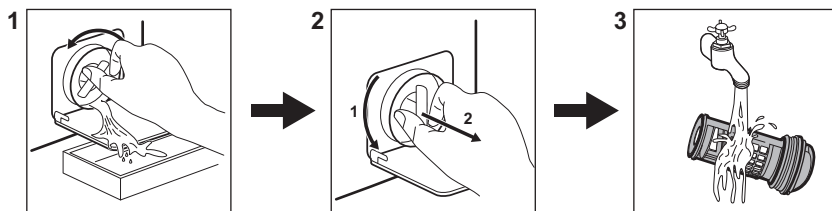
Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.

1. Volič programu nastavte na požadovaný prací program.

2. Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel.




3. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Štart/Prestávka** . Po skončení programu vyberte bielizeň.


## 17.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

## 17.3 Programy

Programy	Náplň	Popis spotrebiča
<b>Cottons</b>	6 kg	Biela a farebná bavlna.
 <b>Cottons Eco</b>	6 kg	Biela a farebná bavlna. Štandardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku s energetickými údajmi.
<b>Synthetics</b>	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
<b>Delicates</b>	1 kg	Jemné tkaniny ako bielizeň z akrylu, viskózy a polyesteru.
 <b>Wool</b>	1 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
 <b>Silk</b>	3 kg	Špeciálny program pre hodváb a zmesové syntetické materiály.
<b>Duvet</b>	2 kg	Jednospoločná syntetická prikrývka, paplón, posteľná prikrývka
<b>Rinse</b>	6 kg	Všetky tkaniny, okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na plákanie a odstreďovanie.
<b>Drain</b>	6 kg	Všetky tkaniny, okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na vypustenie vody.
<b>Spin</b>	6 kg	Všetky tkaniny, okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na odstreďovanie.
<b>Jeans</b>	6 kg	Džínsovina a džersej.
<b>Curtains</b>	1 kg	Špeciálny program pre záclony.

Programy	Náplň	Popis spotrebiča
<b>Refresh</b>	2 kg	Syntetická a jemná bielizeň. Mierne zašpinnená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
 <b>Quick</b>	1 kg	Syntetika a zmesové tkaniny. Mierne zašpinnená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.

## 18. INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU S OHĽADOM NA EÚ NARIADENIE 1369/2017


Informačný list výrobku	
Obchodná značka	ELECTROLUX
Model	EW6S526W, PNC914340523
Menovitá kapacita v kg	6
Trieda energetickej efektívnosti	A+++
Spotreba energie v kWh za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov pre programy pre bavlnu pri 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení, a spotreba režimov s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa bude spotrebič používať.	153
Spotreba energie pre štandardný program pre bavlnu pri 60 °C pri plnom naplnení v kWh	0.82
Spotreba energie pre štandardný program pre bavlnu pri 60 °C pri čiastočnom naplnení v kWh	0.61
Spotreba energie pre štandardný program pre bavlnu pri 40 °C pri čiastočnom naplnení v kWh	0.52
Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia vo W	0,48
Spotreba elektrickej energie v režime ponechania v zapnutom stave vo W	0,48
Spotreba vody v litroch za rok, na základe 220 štandardných pracích cyklov pre programy pre bavlnu pri 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa bude spotrebič používať.	9999
Trieda efektívnosti ostredovania na stupnici od G (najnižšia efektívnosť) po A (najvyššia efektívnosť)	B
Maximálna rýchlosť odstredovania v ot./min	1151
Zvyšný obsah vlhkosti v %	53




„Štandardný program pre bavlnu pri 60 °C“ a „štandardný program pre bavlnu pri 40 °C“ sú štandardné pracie programy, na ktoré sa vzťahujú informácie na štítku a v opise výrobku, tieto programy sú vhodné na pranie bežne zašpinenej bavlnenej bielizne a sú to najefektívnejšie programy, pokiaľ ide o kombinovanú spotrebu energie a vody.	-
Dĺžka „štandardného programu pre bavlnu pri 60 °C“ pri plnom naplnení v minútach	215
Dĺžka „štandardného programu pre bavlnu pri 60 °C“ pri čiastočnom naplnení v minútach	185
Dĺžka „štandardného programu pre bavlnu pri 40 °C“ pri čiastočnom naplnení v minútach	180
Čas trvania režimu ponechania v zapnutom stave v minútach	5
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom v db(A) pranie	58
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom v db(A) odstreďovanie	77
Vstavany spotrebič A/N	Nie

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES.

## 19. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



155260521-A-462018

